



# ஈழநாடு

The EELANAAṬU

50 சதம்

மார் 21                      தை 1                      ஸப் 16                      இதழ் 337  
 யாழ்ப்பாணம்                      செல்வாய்க்கிழமை                      -15-1-80

ஆதரவாளர்கள் அனைவருக்கும்  
 எமது தித்திக்கும்



## இந்திரா அமைச்சரவை பதவியேற்றது

(புதுடில்லி)

திருமதி இந்திராகாந்தியின் தலைமையிலான புதிய அமைச்சரவை நேற்றுக் காலை பதவியேற்றது.

34 மாதகால இடைவெளிக்குப்பின்னர் மீண்டும் அரசகட்டில் ஏறியிருக்கும் திருமதி இந்திராகாந்தியின் அமைச்சரவையில் 15 அமைச்சர்களும், 7 ஸ்டேட் அமைச்சர்களும் உள்ளனர். இந்திரா அமைச்சரவையின் இரண்டாவது பட்டியல் இன்று அல்லது நாளை வெளியாகும் என்று எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.

- |                                 |                                    |   |
|---------------------------------|------------------------------------|---|
| சில அமைச்சர்கள் விபரம் வருமாறு: | ● பிரணப்துமார் முகர்ஜி-வர்த்தகம்.  | ● எச். சௌந்திரி-எரிசக்தி நீர்ப்பாசனம்.        |
| ● ஆர். வெங்கட்ராமன்-நிதி.       | ● பி.வி. நரசிம்மராவ்-வெளிவிவகாரம். | ● வி. சங்கரனாம்-கல்வி. (12-ம் பக்கம் பார்க்க) |

## நாளைமுதல் மீண்டும் மறியல்

(யாழ்ப்பாணம்) 21 நாட்களாக வீவுகளை குறைத்ததற்கு ஆட்சேபம் தெரிவித்து, மீண்டும் இம் மாதம் 16ந் திகதி முதல் அரசாங்க காரியாலய வாசல்களில் மறியலிடுகக்கத்தை நடத்துவதென நேற்று யாழ்ப்பாணத்தில் கூடிய அரசாங்க விதிர்சேவைச் சங்க யாழ்ப்பாணக் கூட்டத்தில் தீர்மானிக்கப்பட்டது. யாழ்ப்பாணத் தலைவர் திரு. வி. பொன்னம்பலம் தலைமை பெற்றுள்ள இருவர் தமியில் நடந்த இக் கூட்டத்தில் மத்தியகமிட்டி உறுப்பினரான திரு. சுந்தசாமி சமூகமளித்து கொழும்பு நிலைமைகளை எடுத்துக் கூறினர்.

## வெங்கட்ராமன் சுவாமிநாதன்

(புதுடில்லி) திருமதி இந்திராகாந்தியின் அமைச்சரவையில் இடம் பெற்றுள்ள இருவர் தமியில் நாட்டைச் சேர்ந்தவர்கள்.

இவர்களில் ஒருவர் திரு. ஆர். வெங்கட்ராமன், மற்றவர் திரு. சுவாமிநாதன். திரு. வெங்கட்ராமன் முன்னர் காமராஜர் அமைச்சரவையில் (கமிஷனரே அரசியல்) தொழில்வழிசேவகவிருந்தவர் இவர் தஞ்சாவூரைச் சேர்ந்தவர். மற்றவர் திரு. ஆர். வி. சுவாமிநாதன், மத்திய விவசாய ஸ்டேட் அமைச்சர் இவர் இராமநாதபுரத்தைச் சேர்ந்தவர். இவர்கள் இருவரும் மத்திய அரசின் புதியமுகங்கள்.

## புதிய இடமாற்ற உத்தரவு

(யாழ்ப்பாணம்) வி. எஸ். கனகரத்தினம் இடமாற்ற ரத்து உத்தரவு நேற்று தெரிவித்தார். இந்த பெற்ற அரசாங்க ஊழியர் உத்தரவுகள் அடுத்தமாதம் களுக்கு புதிய உத்தரவுகள் 15ம் திகதி முதல் அமுலுக்கு கிடைத்துள்ளது என்று அவருமென்றும் அவர் தெரிவித்தார். (க) யாழ்ப்பாணம்.



அன்பர்கள், அனைவருக்கும் பொங்கல் வாழ்த்துக்கள்!

தேன்சிந்தும் ஐஸ்கிரீம் வகைகளுக்கு றிக்கோவுக்கு விஜயம் செய்யுங்கள்                      றிக்கோ கோப்பியை உங்கள் கண்முன்பாகவே உடனுக்குடன் அரைத்துப் பெற்றுக்கொள்ள றிக்கோவுக்கு விஜயம் செய்யுங்கள்

## றிக்கோ சுவீற்ஸ் அன் கிரீம் ஹவுஸ்,

370, ஆஸ்பத்திரி வீதி,                      (தொலைபேசி: 464 - 7889)                      யாழ்ப்பாணம்.

றிக்கோவுக்கு யாழ்ப்பாணம் வேறு கிளைகள் இல்லை

வாடிக்கையாளர்களுக்கு எமது உளம்கனிந்த தித்திக்கும் புத்தாண்டு வாழ்த்துக்கள்! இலங்கை மட்பாண்ட (செரமிக்) கூட்டுத்தாபனத்தின் உற்பத்திப் பொருட்களுக்கும் தரமான கோழிமுட்டைகளுக்கும் நாடவேண்டிய ஸ்தாபனம்

## விமாக்கி

27/3 மின்சாரநிலையவீதி, (பஸ்நிலையம் முன்பாக) யாழ்ப்பாணம். தொலைபேசி: 8043

அன்பளிப்புப் பொருட்களை மலிவாகவும் தரமானவையும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.



**வரிவிளம்பரம்**

**பயிற்சி**

வெளிநாடுகளில் தொழில்  
கள் பெறுவதற்கு நவீனமுறை  
யில் வெல்டிங் (Electric & Gas)  
இலெக்ட்ரிக் வயறிங், ரேடியோ  
(Transistor) Building Techno-  
logy, PMG Certificate பயிற்சி  
கள் 16-1-80 ஆரம்பமாகின்  
ன. National Institutes, 57,  
யாழ்ப்பாணம் வீதி, யாழ்ப்பாணம்  
ஆரம்பம். இலவச கையேட்டிற்கு  
எழுதவும். 4597

நாடக, அரங்கக் கல்லூரி  
யால் நடப்பு, நெறியாள்கை,  
பிரதியாக்கம், ஒப்பனை,  
மேடைநிர்வாகம் ஆகிய  
அனைத்திலும் பயிற்சி அளிக்க  
கப்படும். ஜி. சி. ஈ. (உயர்த  
ரம்) பாட நெறிக்கேற்பவும்  
பயிற்சிகள் அளிக்கப்படும்.  
வகுப்பு ஆரம்பம்: 15-1-80.  
செயலாளர், நாடக, அரங்க  
க் கல்லூரி, "தாயகம்"  
திருநெல்வேலி வடக்கு,  
யாழ்ப்பாணம். 4618

**வகுப்புகள்**

LLB-First in Laws, சட்ட  
முதற் பரீட்சை 1980/81.  
கொழும்பு, யாழ்ப்பாணம். முன்னணி  
விழிவுரையாளர்களால் 5-1-80  
தொடக்கம் நடாத்தப்படுகின்  
றது. அச்சடித்த குறிப்புகளு  
டன் முதல் மாத வகுப்புக்கு  
சகல மாணவர்களும் இலவச  
மாக சேர்த்துக் கொள்ளப்படு  
வர். Cantabia Institute 166,  
Hospital Road, Jaffna. 4630

**தேவை**

சுழிபுரம் சத்தியக்காட்டுச்  
சந்தைக்கு முன்பாகவுள்ள  
குயின்ஸ் வியாபார நிலையத்  
திற்கு விநியோகம்  
தேவை. நேர்முகமாக வரவும்  
த. தவம். சுழிபுரம். 4663

**ஒளிமயமான...**

(11-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
சரஸ்வதியின் ஆக்கத்திலும் முன்  
னேற்றத்திலும் சன்னணம்  
கருத்துக்கொண்ட பெற்றோர்  
களையும் அமிமாகளையும்  
கொண்ட நல்ல சூழலை உடை  
யது. இச் சூழல்களால்  
வேகமாக வளர்ச்சியடைந்து  
முன்னேறிக்கொண்டிருக்கின்  
றது!  
கல்வியின் தரத்தையும்  
வெளிப்புற வேலைத்திட்டங்  
களாலும் முன்னணியில் முன்  
னேறிக்கொண்டிருக்கும் இவ்  
வித்தியாசரஸ்வதி ஒளிமயமான  
எதிர்காலத்தை யுடையது.  
நாசேகவரி வித்தியாசரஸ்வதி  
இருப்பிடச் சூழலாலும் பாட

சரஸ்வதி வளர்ச்சியிலும் வெகு  
வினையில் ஒரு மகாலித்தியா  
வயமாக மாறும்; மாறிவிட்ட  
வேண்டும் என்பது ஊர் மக்  
களது பெருவிருப்பம். இப்  
பெருவிருப்பு நிறைவேய்த  
இறைவன் அருள் பாலிப்ப  
பானாக.

பொன்விழா மங்களகரமாக  
மகிழ்ச்சிகரமாகப் பொலிவு  
பெற்றுத் திகழ வாழ்த்துள்ள  
றேன்.

பண்டிதர்  
ச. குமரேசையர்  
அதிபர்

நாசேகவரி வித்தியாசரஸ்வதி,  
சரஸ்வதி.

**கரைச்சி தெற்கு ப. நோ. கூ. சங்கம்  
கிளிநொச்சி**

**வேற்றிடம் நிரப்பல்**

**கிராமியவங்கி முகாமையாளர் தரம் 11**

மேற்குறிப்பிட்ட பதவி சம்பந்தமாக இலங்கை  
பிசைகளிடமிருந்து விண்ணப்பம் கோரப்படுகின்றது.

1. வசிப்பிடத் தகவல்கள் குறைந்தது இரண்டு வருட  
மாவது, அந்த மாவட்ட எல்லைக்குள் வசிப்பவராக  
இருத்தல் வேண்டும்.

2. வேதன: 250 / 400  
10 தர 10 / 12.50 தர 4

3. கணக்கியலுடன் க. பொ. த. உயர்தரப் பரீட்சையில்  
மூன்று பாடங்களிலான சித்தியும், கிராமிய வங்கி  
நடவடிக்கைகளிலான இரண்டு வருட அனுபவமும்,  
அல்லது

க. பொ. த. சாதாரண தரப் பரீட்சையில் 6 பாடங்  
களில் சித்தியும், க. வே. சாதாரண தர பத்திரமும்,  
கிராமிய வங்கி நடவடிக்கைகளில் இரண்டு வருட  
அனுபவம்.

அல்லது  
கணக்கு விசைத் தரம் 11 இலான ஐந்து வருட  
சேவை அனுபவம்.

விண்ணப்பிக்க விரும்புவோர் சடித உறையின் மேல்  
முனையில் கிராமிய வங்கி முகாமையாளர் தரம் 11  
விண்ணப்பம் என எழுதி "பொது முகாமையாளர், கரைச்சி  
தெற்கு ப. நோ. கூ. சங்கம், கிளிநொச்சி" என்னும் விலாசத்  
துக்த 30-1-80 ம் திகதி பகல் 12-00 மணிக்கு முன்பு  
எப்க்குக் கிடைக்கக் கூடியதாக பதிவுத்தபால் மூலம் அனுப்பி  
வைக்கவும்.

இங்ஙனம்,  
பொதுமுகாமையாளர்.

**தேசிய விலைக ஆணைக்குழு**

**செத்தல் மிளகாய்**

**விலை**

**யாழ்ப்பாணத்தல்  
பொது விசாரணை**

தேசிய விலைகள் ஆணைக்குழுவினால் 1979 டிசம்பர்  
19 ஆந்திகதிய பத்திரிகையில் வெளியிடப்பட்ட  
விளம்பரம் தொடர்பாக யாழ்ப்பாணம் கச்சேரி  
யில் 1980 ஜனவரி மாதம் 20 அந் திகதி சனிக்  
கிழமை காலை 11 மணிக்கு ஒரு பொது விசா  
ரணையொன்று ஆணைக்குழு மேற்கொள்ளவிருக்  
கிறது.

யாழ்ப்பாண மாவட்டத்தைச் சேர்ந்த மிளகாய்  
உற்பத்தியாளர்கள், நுகர்வோர் சங்கங்கள், சந்  
தைப்படுத்தும் முகவர்கள் யாவரும் இப் பொது  
விசாரணைக்குத் தமது கருத்துக்களைச் சமர்ப்பிக்  
குமாறு அழைக்கப்படுகின்றனர்.

**கலாநிதி பி. ஏ. எஸ். தகநாயக்க**

செயலாளர் நாயகம்

தேசிய விலைகள் ஆணைக்குழு

**வாடிக்கையாளர்கள், நண்பர்கள், அன்பர்கள் அவைருக்கும் இனியபொங்கல் வாழ்த்துக்கள்**

சவைக்கும் பொங்கலைவிட ரவார் கோப்பி அன் கூல்பார் பண்டங்கள் தனிச்சுவையானது, வெறும் புகழ்ச்சி யல்ல  
ஐக்கிரிம், சகல பட்சணங்கள், கோப்பி, தேனர், அனைத்தும் தனிகுசி, ஆஹா என்ன ருசி

**ரவார் கோப்பி அன் கூல்பார்**

324 மணிக்கூட்டு கோபுர வீதி, யாழ்ப்பாணம். (போன்: 7891)

**அன்பர்கள், ஆதரவாளர்கள், நண்பர்கள் அவைருக்கும் இனிய பொங்கல் வாழ்த்துக்கள்**

சரஸ்வதி நாவலர் தவறாமல் நாடுவதற்கு சிறந்த நியாயவிலைக்கடைகளுள் ஒன்று

**பெனின்கலா ரேட் சென்ரை**

இல. 61, மின்சாரநிலைய வீதி, (பஸ்நிலையம் முன்பாக) யாழ்ப்பாணம்.

பிளாங்ஸ் கிரிம் ஹவுஸ் வழங்கும் இன்றைய நிகழ்ச்சி

**★ 16 வயதிலே** பாங்கலன்று திறந்த வெளியரங்கு ★

°° சுழத்து பாலசுப்பிரணியம் °° சுஜாதா அத்தநாயக்கர் °° கலாவதி சின்னச்சாமி  
°° இணைந்து இசைக்கும் ராஜா ஜிக்கியின் கானங்கள்.

புக்கற் நிகழ்ச்சி அரங்கில் கிடைக்கும். பிரவேசம்; 10/-, 5/-, 3/-

இசை: மோகன்ராஜ் அறிவிப்பாளர்: மேலாச்சன் உலகசாதனை வீரா நசிரின் ஓவிஸ்ட் நடனம் நடைபெறும்.



பொங்கல் சிறுகதை

# மண்ணைத் தோண்டி.....

உதயச் செழுமையுடன் ஆதவன் இன்னும் கீழ்வானில் எழவில்லை. பனிப்புக் காருக்கும் அவனுக்கும் நடந்த யுத்தத்தில் அவன் இன்னும் வெல்லவில்லையா? அவ்வது இன்னமும் துயில் கலையவில்லையோ? துளிரிலே குத்திட்டு நிற்கும் நெஞ்சத்துமயிர்களை கையால் மடிப்பதுபோல் இறுக்கி கொண்டு நிற்கிறார் சுப்பிரமணியம். இழையோடும் குடு இசமாக இருக்கிறது. அந்த இதக்கத்தை இரக்கமற்றுக் கிழிப்பதுபோல் பெருமூச்சு சீறுகிறது.

இறந்துபோய்க் கிடந்த வரம்பினாடு கடந்தவர் வேதனை இதயத்தில்கருக்கட்ட

இப்படி இருந்தவரல்ல. பன்னிலே வியர்வைசிந்தி உழைத்தவர். அவரது சொந்த மண்ணைத்தோண்டி உழைத்து-கிழக்கு வான் அடியில் ஆதவன் எழுமுன்னே தோட்டம் வந்து மேற்குக்கடலில் குடு நீக்க இறங்கிய பின்பு வீடு திரும்பியவர் அவர். அந்த உழைப்பில் தான் எத்தனை இன்பம். இதன் விளைவாக மகளைப்படிக்கவைத்தார். இவரது வியர்வையில் வீணாத பணத்தில் மகனின் படிப்பு தொடர்ந்தது.

அப்படி எத்தனை இனிய பொங்கல்கள். பொங்கல்நாளென்று வீட்டினுள்ளே இருந்து விட்ட முடியுமா? பயிர் ஜீவன்களுக்கு பராமரிப்பு வேண்டாமா? ஆத

மலடுபோல் கிடக்கிறது.

மெயில் ரயில் அட்டகாசமான சத்தத்துடன் வருகிறது. இதில்தானே வருவதாக கொழும்பில் உத்தியோகம் பார்க்கும் மகன் எழுதினார். பொங்கலுக்காக வருகிறதும். பொங்கல் என்று கொண்டாட அவனுக்கென்னயோக்கியதை. 'அப்பா இனி நீ தோட்டம் செய்யப்படுது. மிறகு எனக்குத்தான் மரியாதையிலீ' (9-ம் பக்கம் பார்க்க)

## தென்கரம்பனில் புதிய கட்டிடத் திறப்பு விழா

(ஊர்காவற்றுறை) கொள்கின்றனர். நிர்வாகக் கரம்பொன் தெற்கு கிராம செயலாளர் திரு. எஸ். குக அபிவிருத்திச் சங்கத்தின் புதிய கட்டிடத்திறப்பு விழாவும் பட்டிப்பொங்கல் விழா அடிகளார் சட்டத்தரணி மு. வம் நாளை புதன்மீழமை மாலை சங்கத்தலைவர் திரு. பி. எஸ். அல்பிரட் தலைமையில் நடைபெறவுள்ளது.

ஊர்காவற்றுறை எம். பி. பண்டிதர் கா. பொ. இரத்தினம் உதவி அரசாங்க அதிபர் திரு. எஸ். சட்டாட்சர சண்முகதாஸ் ஆலியோர் திறப்பு விருந்தினராகக் கலந்து

## தமிழர் திருநாளாம்

### பொங்கல் திருநாளின்று

எமது வாடிக்கையாளர்கள், ஆதரவாளர்கள், அன்பர்கள் அனைவருக்கும்

எமது உளங்கனிந்த

பொங்கல் வாழ்த்துக்களைத் தெரிவித்துக்கொள்கிறோம்

# சுபாஸ்

ரீஸ்ட்

ஹோட்டல் லிமிட்.

15, விக்டோரியா வீதி

... யாழ்ப்பாணம்.

தொலைபேசி: 7228

தந்தி: ரீசுபாஸ்

# சுபாஸ் கபே

176, ஆஸ்பத்திரி வீதி,

யாழ்ப்பாணம்.

தொலைபேசி: 578

## உழவரெல்லாம்

### இன்பமுற

வான்மகளை நம்பி மக்கள் வயலெல்லாம் மணி விதைத்தார் தேன்மழையாய்ப் பொழிந்து அவரை தேசமெல்லாம் வாழ வைத்தார் நான்மறையும் போற்று திங்கள் நாயகனை வாழ்த்தி இன்று தேன்பாகும் பால் பருப்பும் சேர்த்தினிய பொங்கல் செய்தோம்!

புத்தரசி குத்தி வந்து பொங்கலிட்டுப் போற்று கின்றோம் சித்தமும் சிவ னோடும் செம்மையற வாழ்த்து கின்றோம் இத்தரையில் உழவரெல்லாம் இன்பமுற வேண்டுமென்று நித்தம் இறை உடிய நெஞ்சருகப் பாடுகின்றும்.

ஜீவா - நாவுக்கரசர்

அன்பர்கள், ஆதரவாளர்கள், வாடிக்கையாளர்கள் அனைவருக்கும் இனிய பொங்கல் வாழ்த்துக்கள் ஈழ மக்களின் அபிமானம் பெற்ற தயாரிப்புகள் 0 அப்பளம் 0 ஊறுகாய் 0 மோர்மிளகாய் 0 வேப்பம் பூ வடகம் 0 பசு நெய் 0 அருஞ்சுவை உணவு 0 சகல சிற்றுண்டி வகைகள் அனைத்தையும் பெறலாம் அனைவரது ஓடர்களும் உடனுக்குடன் கவனிக்கப்படும்.

# ஸ்ரீ தாமோதரவிலாஸ் - ஸ்ரீ ராமகிருஷ்ண

239, கே. கே. எஸ். வீதி, யாழ்ப்பாணம், போன்: 7065.

9, நவீனசந்தை, ஆஸ்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம், போன்: 7497.

சுவைத்திடும் பொங்கலை ருசித்துமகிழ்ந்திடும் வேளையில், உங்கள் அனைவருக்கும் இனிய பொங்கல் வாழ்த்துக்கள் இனிய தலைமுறையினரின் எண்ணம் போல் வர்ணத்துணிகளை தேர்ந்தெடுக்க, நகரில் ஜவுளிக்கடல் "மணியம்ஸ்"

# மணியம்ஸ் ரெக்ஸ்ரைல்ஸ்

16, நவீன சந்தை, யாழ்ப்பாணம், மணியம்ஸ் - 15 பூபிவி பஜார் - 54 நவீனசந்தை யாழ்ப்பாணம்.

தொலைபேசி: 7545



## இன்றைய பலன்

தை மாதம் 1-ம் திகதி  
செல்வாக்கிழமை  
15-1-1980

மேடம்: சத்துருக்களால் கவலை அதிகரிக்கலாம் ஏமாற்றத்திற்கு இடமுண்டு. பிரயாணத்தைப் பின்போடவும். இடபம்: கண்ணியமான நடவடிக்கைகளில் ஈடுபடுவீர்கள் சிலர் வாழ்க்கையில் காதல் அரும்பும் மகிழ்ச்சிகரமான தினம்.

மிதுனம்: கொடுக்கல் வாங்கல் மூலம் பகை உண்டாகலாம் மேலதிகாரியின் கண்டிப்புக்கு இலக்காகுவீர்கள் துக்க தினம்.

கடகம்: மூத்தோர்கள் உதவிக்கு இடமேற்படலாம். பிதாவழிப் பெருமையுமுண்டு

கல்வியிலும் நன்மையுண்டு. சிங்கம்: வாழ்க்கையும் வளம் பெறும். எதிரிகள் மத்தியில் ஏற்படும். மனமாற்றம் உங்கள் செவாக்கை வளர்க்கும் பொதுசனத்தலைமையும் கிடைக்கும்.

கன்னி: வாழ்க்கைத்தரத்தை உயர்த்துவதற்கு பலவழிகள் லும் முயற்சி செய்வீர்கள் பொருள் விருத்திக்குமிடமுண்டு உற்சுகமான வரவேற்புமுண்டு.

துலாம்: அபாயகரமான தொழில் ஈடுபடுவோர் அவதானம் வேண்டும் மதுபானத்தை தவிர்ப்பதுடன் தொழிலும் கவனம் வேண்டும்.

(12-ம் பக்கம் பார்க்க)

அன்பர்கள், ஆதரவாளர்கள், நண்பர்கள்  
அனைவருக்கும் இனிய

பொங்கல் வாழ்த்துக்கள்!

எம்மிடம்,  
பலசரக்கு, சாய்ப்புச் சாமான்கள்,  
அலங்கார, அழகுசாதனப் பொருட்கள்

அனைத்தையும் நியாய விலையில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

அப்பையா ஸ்ரோர்ஸ்  
வட்டுக்கோட்டை.

ஆதரவாளர்கள் அனைவருக்கும்  
எமது

பொங்கல் வாழ்த்துக்கள்!

ஃ பாஸ்போட், விசா,

ஃ விமான ஆசனப்பதிவு

ஃ இன்ரநாஷனல் டிரைவிங்

லைசென்ஸ்

மற்றும்

வெளிநாட்டிலிருந்து இறக்குமதி செய்யப்பட்ட  
றெடிமேட் ஆடைகள், சேட்டிங், சூட்டிங்,  
நைலெக்ஸ் சாறியகைகளுக்கு  
இன்றே விலையம் செய்யுங்கள்.

# கவிதாஸ்

22, நவீனசந்தை மேல்மாடி, யாழ்ப்பாணம்.  
போன்: 8139

நல்லூர் வேல்முருகன் புத்தகசாலை

ஸ்தாபனத்தாரின்

இனிக்கும் புத்தாண்டு பொங்கல் நல்வாழ்த்துக்கள்  
உங்கட்கு தேவையான

ஃ சகலவிதமான பாடசாலைப் புத்தகங்கள்

ஃ அப்பியாச மொனிற்பேற்றல் கொப்பிகள்

ஃ இலங்கை இந்திய வாரமாத சஞ்சிகைகள்

கதைப்புத்தகங்கள்

ஃ வர்த்து மடல்கள்

ஃ தலைசிறந்த எழுத்தாளர்களின் தரமான

கலை இலக்கியப் புத்தகங்கட்கும்

ஃ மற்றும் அங்காரப் பொருட்கட்கும்

ஃ புத்தாண்டில் புதிய அறிவு பெற்று

புதுமனிதராக உருமாற என்னும் நீங்கள்

நாடவேண்டிய ஒரேயொரு ஸ்தாபனம்.

உரிமையாளர்: வே. விங்கசாமி

வேல்முருகன் புத்தகசாலை

[நல்லூர் ஆலய முன்பாக]

இல. 246, பருத்தித்துறை வீதி, நல்லூர்.

யாழ்ப்பாணம்.

(V. V. P. ஆடர்கள் உடன் கவனிக்கப்படும்)

“அனைவருக்கும் எமது உளம் கனிந்த பொங்கல் வாழ்த்து உரித்தாகுக”



ஆதரவு பெருகுதல் அறப்பணிக்கே உதவும்.

மில்க்வைற் த. பெ. இல. 77  
யாழ்ப்பாணம்.

பொங்கல் வாழ்த்துக்கள்!

பொங்கல் மகிழ்ச்சி என்றும் நிலைத்திட எமது நிறு னத்தில்  
தங்க, வைர நகைகளை தெரிவுசெய்யுங்கள்  
சிறந்த வேலைப்பாடுள்ள தங்க வைர நகைகளை  
விரும்பிய டிசைன்களில் தெரிவு செய்யலாம்.

ஓடர்கள் குறித்த தவணையில் சிறந்த முறையில்  
செய்து கொடுக்கப்படும்.

# செல்லையா சிவபாதலிங்கம்

வைரக்கல் நகை வியாபாரம்

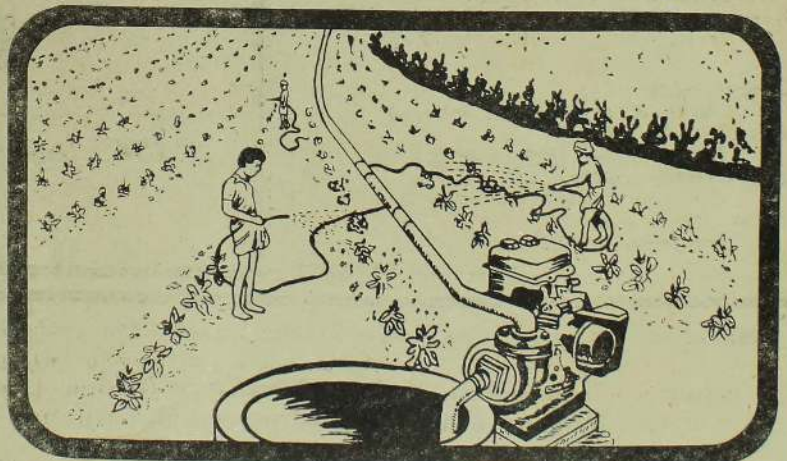
220, சுஸ்தூரியார் வீதி, தொலைபேசி: 7794. யாழ்ப்பாணம்.

அன்பர்கள், ஆதரவாளர்கள், நண்பர்கள், வாடிக்கையாளர்கள்  
அனைவருக்கும் இனிய

தைப்பொங்கல் வாழ்த்துக்கள்!



## Robin Kerosene Engine



வட இலங்கையில் விவசாயத்தில் முன்னணி வகுப்பது  
"ரொபின் டிசென்டிக்" வாட்டர் பம்புகளை எவ்விதமான  
ஆழமான கிணற்றிலிருந்தும் இலகுவில் நீரை  
வெளியேற்றுவதே இதன் சிறப்பியலாகும்.

உங்கள் விவசாய தேவைகளுக்கு இன்றே  
நாடுங்கள் நியூ ரோன் எலெக்ட்ரிக் கல்ஸ்  
மற்றும் மின்சார நீர் இறைக்கும் பம்புகளுக்கும்.

# நியூரோன் எலெக்ட்ரிக் கல்ஸ்

141-143, ஸ்ரான்லிவீதி, யாழ்ப்பாணம். தொலைபேசி 7016



# தமிழர் தைத் திருநாள் தரணியின் பெருநாளாம்

இல்லம் எல்லாம் வெண் பொங்கல் - உள்ளம் எல்லாம் மகிழ்ச்சிப் பொங்கல். காலமெல்லாம் வியர்வைபொங்க உழைத்திட்ட உழைப்பாளர் பெருமையுடன் கொண்டாடும் தைப்பொங்கல். அப்பொங்கல்ப் பெருவிழா தமிழினத்துத் தனிச்சொத்து என்று எண்ணுகையில் பெருமையினால் பொங்காத தமிழ் இதயம் எதுவுமில்லை. பாடுபட்ட பாட்டாளியிர் வினைந்து சிரிக்கையிலே உள்ளப்பூரிப்படைகின்றனர், பச்சைவயல்வெளியில் பால் மணக்கும் நெல்மணியை அறுத்ததுமே ஆனந்த நடனமிடுகின்றனர். அந்த ஆனந்த வெளிப்பாட்டின் கலாச்சாரப் பிரதிபலிப்பே தைப்பொங்கல் என்கின்ற தைத்திருநாள்.

வைஷ்ணவர்களே போட்டுவிட்டு மறுநாளே உழைப்பின் அவசியத்தை உழைப்பாளரின் தேவைகளை நாம் மறப்போமானால் "உழைப்பின் திருநாள்" அர்த்தமற்ற கேலிக்கூத்தாகி விடும். எனவே உழைப்பின் திருநாளைக் கொண்டாடும்நாம், உண்மை உழைப்பு, உழைப்புக்கேற்ற கூலி, உழைப்பாளர் வாழ்வு வளம்பெறும் வழிகள், உழைப்பால் சிடைக்கும் விளைவு அனைவருக்கும் சிடைக்க

வைஷ்ணவர்களே போட்டுவிட்டு மறுநாளே உழைப்பின் அவசியத்தை உழைப்பாளரின் தேவைகளை நாம் மறப்போமானால் "உழைப்பின் திருநாள்" அர்த்தமற்ற கேலிக்கூத்தாகி விடும். எனவே உழைப்பின் திருநாளைக் கொண்டாடும்நாம், உண்மை உழைப்பு, உழைப்புக்கேற்ற கூலி, உழைப்பாளர் வாழ்வு வளம்பெறும் வழிகள், உழைப்பால் சிடைக்கும் விளைவு அனைவருக்கும் சிடைக்க

## உழைப்பவர் கைகள் ஒங்கிடும் நாள்

உழைப்பவர் கைகள் ஒங்கிடும் நாள் - அவர் உள்ளம் மகிழ்வால் பொங்கிடும் நாள்! விளைபொருள் இல்லம் புகுந்திடும் நாள் - பூமி வளமது பொங்க சிரித்திடும் நாள்

மங்கிய வாழ்வில் மாண்புடனே - வளம் பொங்கிட தாலியம் புகுந்திடும் நாள்! சங்கொலி எங்கும் முழங்கிடவே - இல்ல வங்கையர் செங்கதிர் ஏற்றிடும் நாள்!

சொந்தங்கள் சூழப் பந்துக்கள் கூடி - கதிர் வந்தனை செய்து விருந்திடும் நாள்! நொந்தவர் காணும் நோய்பிணி போக - புது சிந்தையில் தெளிவு பொங்கும் நாள்!

- செல்வி தேன்மொழி அருளம்பலம்.

## உழைப்பாளர் ஒருகுலத்தார்

மகிழ்ச்சியின் எல்லையிலே மகிழ்கின்ற ஏர் உழவன் செய்நன்றி மறவாச் செய்த தமிழ்ப் பண்பு வழி நின்று வயற்காட்டில் பாடுபட்ட தோழர்கள் எல்லோருடனும் கூடிப்பாடி ஆடி மகிழ்ந்திடக் கூடுகிறான் பொங்கல்விழா வான இன்று. கமத்துவத்தின் பெருமை உணர்ந்து உழைப்பாளர் அனைவரோடு ஒருகுலமாய் புத்திரிசி பொங்கலிடும் வேளையிலே 'இறைவன் உலகத்தின் முதலாளி அவனுக்கு நான் ஒரு தொழிலாளர்' எனும் தத்துவத்தின் வழிநின்ற அல் விழாவின் மையப் பொருளாக இறைவனை ஏற்றுகிறார் ஏர் உழவன்.

## -- பற்றிமாகரன் --

புத்திரிசி முதற் பொங்கல், படைத்தவனுக்கு காணிக்கையாகப் படைக்கப்படுகிறது! ஆண்டவனின் ஆட்சியின் நடைமுறைக் காட்சியாகத் தெரிகின்ற ஆதவனுக்கே எம் முன்னோர் படைப்பிட்டுக் காணிக்கை செய்தனர். அதன் தொடர்ச்சியாக இன்றும் மதரீதியான பொங்கல் விழா சூரியனுக்குப் பொங்கலிவெதுடன் ஆரம்பமாகின்றது.

## பாட்டாளிகள் திருநாள்

மதத்தை ஏற்க மறுக்கின்ற வர்களுக்கத் தைப்பொங்கலைப் பாட்டாளிகள் திருநாளாக ஏற்றுக் கொண்டாடும் பண்பினை நாம் காணலாம். உழைக்கும் வர்க்கத்தின் பலத்தைப் பும், ஒற்றுமையையும் வலியுறுத்தும் விழாவாக இவ் விழா பரிணமிக்கிறது. வர்க்கங்களைப் பற்றித் தத்துவங்கள் பேசிய நாடுகள்கூட வியக்கும் வண்ணம் உழைப்பின் திருநாளாகத் திகழும் தைப்பொங்கலின் மகத்துவத்தைத் தமிழர்கள் சரிவரப் புரிந்துகொள்ளவேண்டும்.

## உலகப்பெருவிழா

தைப்பொங்கல் ஒரு மத விழா அல்ல. மதக்கலப்பற்ற விழா. ஒரு இனவிழா அல்ல. தமிழ் இனத்திலிருந்து பிறந்தாலும் அகில உலகத்து உழைப்பாளர்களுக்கும் உரிய விழா. எனவே தைப்பொங்கல்-உழைப்பின் திருநாள் என்பதே இன்று ஏற்படைய கருத்தாக கருதப்படுகிறது. உழைப்பின் திருநாளைக் கொண்டாடும் வேளையில் ஒரு நாளில் புத்திரிசி-பல உணவு பலகேளிக்கை என வெளி

## வளங்கள் பல்கப் பொங்கவே!

பொங்கல் திருநாள் பொலிவாக பொங்கிப் பொலிந்து வளமோங்கி எங்கும் பரவி உழவனது உள்ளம் போலத் தார்மிகம் தங்கித் தளிர்ந்துத் தரணியிலே தாகந் தீர மக்களினம் அங்கம் எல்லாம் உயிர்ப்பெய்தி அயரா துழைக்க வாழ்த்துவோம்!

ஏக்கம் நீங்கி ஏருழவர் ஏற்றங் காண வழிப்படுத்தி ஊக்கங் கொடுத்து வாழ்வதனை உயர்த்தல் அரளிள் கடனாகும் தேக்க மின்றி உற்பத்தி தெசமெல்லாம் பரவிவர ஆக்கஞ் சேர்க்கும் பணிபலவால் ஆகும் நிறைவென்ப பொங்குகவே!

பெரிய இனங்கள் மனநிலையைப் பேசிப் பகிர்ந்து பெருமனதில் உரிய இடத்தை உரிமையினை ஒத்துப் பேசி ஒருங்கிசைந்து விரிவாய்ப் பயனை நாமெல்லாம் அரிய வளங்கள் பலவற்றை விருப்பம் போல அனுபவிக்க ஆக்கிச் சுவைக்கப் பொங்குகவே!

-எஸ்.சி. எஸ். சிதம்பரநாதன்

அனைவருக்கும் எமது அன்பும் பொங்கல் வாழ்த்துக்கள்!

யாழ். மக்களின் சிறந்த படப்பிடிப்பாளர்கள்

# ★ பாரத் ஸ்ரூடியோ ★

## விவசாயிகளே!

■ மிளகாய் ■ உருளைக்கிழங்கு  
■ வெங்காயம் ■ நெல்  
■ மாக்கறிவகை ■ பழுவகை

ஆசிய எல்லாப்பயிர்களைப் பாதிக்கும், பூச்சிபழுக்கள்-நோய்கள்களைக் ஆசிய பீடைகளைக் கட்டுப்படுத்தவும், அழிக்கவும் எல்லாவித

கிருமிநாசினிகள்  
பாங்குகொகால்லிகள்  
களைக்கொகால்லிகள்  
எப்பொழுதும் சுலப  
மாகவும், கலப்பற்றும் எங்களிடம்  
குறைந்த விலையில் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.  
பச்சிவகைகளும் சிடைக்கும்



உங்கள் விவசாய பிரச்சனைகள் எதுவானாலும் எங்கள் இலவச அறிவுரைகளுக்கு இணைந்து நாங்கள்



**அக்ரோஸ் லிமிட்டெட்**

56, கந்தப்பச்சேரம் ஸ்டீ. யாழ்ப்பாணம்  
(புதிய நர்வாக அக்கடீ- சென்சைன்- கொழும்பு)



## நலம் காட்டும் பொங்கல் வா!

தையும் பிறக்குதாம்  
வழியும் காட்டுதாம்  
பெய்யும் மழையுட  
வெயிலும் விளைக்குதாம்  
செய்யும் தயவன்  
செறிபுகழ் கூட்டுதாம்  
தெய்வம் துணைஎங்கும்  
பால்பொங்கும். கலைகாண்போம்.

மாடுகள் ஒருகசம்  
மணிதனுக் கொருசெல்வம்  
தேடியே அடுத்தநாள்  
அதற்கொரு பொங்கலாம்.  
ஆடியே பட்டங்கள்  
ஆகாயம் அழகிடும்.  
நாடுகள், காலங்கள்  
நலம்காட்டும் பொங்கல் வா!

-மேலைப்புலோலி  
மு. சு. கதிர்காமத்தம்பி

இன்று தைப்பொங்கல்.  
எண்ணுகையில் மனதில் ஓர்  
உணர்ச்சிப் பொங்கல்- எழு  
கதிர் எழுமுள்ளே காலமெல்  
லாம் எழுகின்ற ஏழைமகன்,  
எழுகதிர் எழுகின்ற நேரத்  
தில் புதுப்பானை ஏற்றி, புத்  
தரிசி இட்டு, 'பொங்கலோ  
பொங்கல்' என்று ஆனந்தத்  
தால் கூவுகின்ற காட்சியைக்  
காண்கையிலே ஒரு மகிழ்ச்  
சிப் பொங்கல் ஊரெல்லாம்  
பரவுகிறது.

ஆகா! ஏழை சிரிக்கின்ற  
இந்தக் காட்சி, காலமெல்  
லாம் நிலையாதா? மனதிலே  
ஒரு ஏக்கப் பொங்கல். இன்று  
சிரிக்கின்ற ஏழை காலமெல்  
லாம் அழுகின்ற வாழ்க்கையை  
வாழக் காரணமென்ன?  
ஆண்டாண்டுகாலமாய் உழை  
க்க ஒரு கூட்டம், அந்த  
உழைப்பைச் சுவைக்க ஒரு  
கூட்டம் எனச் சமுதாயப்  
பிளவு நிலை வளர்ந்து  
விட்டதன் எதிரொலிதான்  
அழுகைக்குரல். இந்த அழு

## என்றும் இன்பம் பொ

### இன்றைய பொங்கல் வழிகாட்டி

கைக்குரலை அழித்தொழித்து மென்னும் நல்நோக்கோடு  
உழைப்பாளனின் பெருமையை மலர்வதுதான் இப்பண்டிகை. லாக கருதவேண்டி  
நினைவுட்டி சிந்தனையாளரிடே ஆகவே பொங்கல் விழா உழைக்கின்ற  
சிந்தனைப் புரட்சி செய்ய நம் விட மகிழ்ச்சிபொங்கல் சிரிக்கும் மான புதுப்பானை  
கலாச்சாரம் படைத்த பரிசு நாம்- நம் மால் மற் ற யரது ஆக்கமா  
தான் இப் பொங்கல் விழா. வர்கள் மனதிலும் ஒன்றினைந்து  
மகிழ்ச்சியை

### -- குருநகர் தங்கராசா --

எம்மிடைவர்க்கங்கள் என் மகிழ்ச்சி பொங்கலைக் க  
றுமே போரிட்டுக்கொண்டு முடியுமென்பதை உரைவேண்  
தான் இருக்கின்றன. ஆனால் டும். நாம் வாழ்வது மட்டும்  
அந்த வர்க்கப்பகைமை எம்மி போதாது. நம்மை வாழ  
டையே குறையவேண்டுமென் வைக்கும் அத்தனை பேரும்  
ரால் சிந்தனை வளரவேண்டும். வாழவேண்டும். ஒரு மனித  
சமத்துவம்- சம உரிமை- சுடி னால் தனித்து இயங்கமுடி  
மகிழும் பண்பு இவை பரவ யாது. ஆகவே அம் மனிதன்  
வேண்டும். இந்தப் பரவு தன்னோடு தனது சமுதா  
சையை ஏற்படுத்த வேண்டு யத்தை இளைத்து ஒரு உட

அனைவருக்கும் அன்பு கலந்த  
பொங்கல் வாழ்த்துக்கள்  
உங்களுக்குத் தேவையான  
அழகிய பவுண் நகைகள்,  
தங்கப்பவுண், வைரங்கள்  
ஆகியவற்றுக்கு  
கே. என். எம்.  
**மீரூன் சாஹிப்**  
தங்கப்பவுண் நகை மானிகை  
கன்னாதிட்டி, போன்: 585 யாழ்ப்பாணம்.

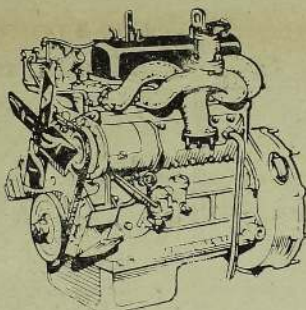
அனைவருக்கும் அன்பு கலந்த  
பொங்கல் வாழ்த்துக்கள்!  
கல்யாண வைபவங்களுக்கேற்ற  
0 கூறைச் சேலைகள்  
0 பட்டு வேட்டிகள்  
நாகரீக ஜவுளிகளுக்கு இன்றே விஜயஞ்செய்யுங்கள்  
**க. நாகமுத்து அன் சன்**  
48, 50 பெரிய கடை - யாழ்ப்பாணம்.  
போன்: 7475  
0 அழகிய சேட்வகைகள்  
0 பெல்பொட்டம்  
0 சிறுவர் ஆடைகளுக்கும்  
சிறந்த ஸ்தாபனம்! மீண்டும் வருக நன்றி!

அனைவருக்கும் அன்பு கலந்த  
பொங்கல் நல்வாழ்த்துக்கள்!  
கண்ணாக்கினிய நகைகளுக்கு ஜப்பான் ஜிவலர்ஸ்  
கருத்தைகவரும் நகைகளுக்கு ஜப்பான் ஜிவலர்ஸ்  
மாற்றுக்குறையாத நகைகளுக்கு ஜப்பான் ஜிவலர்ஸ்  
ஞாபகத்தில் என்றும் வைத்திருங்கள்  
**ஜப்பான் ஜிவலர்ஸ்**  
64, கன்னாதிட்டி, யாழ்ப்பாணம்.  
போன்: 518

அனைவருக்கும் அன்பு கலந்த  
பொங்கல் வாழ்த்துக்கள்  
**வசந்தா வஸ்திராலயம்**  
இலக்கம் 20, (மேல்மாடி) பக்கள் நவீன சந்தை,  
யாழ்ப்பாணம்,  
0 பாடசாலைப் பிள்ளைகளுக்குத் தேவையான  
சீருடை (Uniforms) ஏரயில் (Ties) உதயல் செய்ய  
0 குழந்தைகள், பிள்ளைகளின் சட்டைகள், பெண்  
களின் ஆடைகள் நவீன முறையில் தையல் செய்ய  
0 கோயில்களுக்குத் தேவையான திரைச் சீலைகள்  
வரைதல், பிறிளிங் செய்ய  
0 துணிவகைகள் சாயமிட, பிறிளிங் செய்ய  
நீண்டகால அனுபவமும் நிறமையுமிக்க  
சிறந்த ஸ்தாபனம்.  
**விஜயம் செய்யுங்கள்!**

**KALYANI CREAM HOUSE**  
ஆதரவாளர்கள் அனைவருக்கும் எமது உளங்கனிந்த பொ  
“கல்யாணி கிரீம் ஹவுஸ்”  
சகலவிதமான ஜஸ்கிரீம் வகைகளுக்கும் குளிர்மான வகைகளுக்கும், மட்டலன்றோல், க  
மற்றும் பொம்பே சுவீற் வகைகளுக்கும் குடும்பத்துடன் விஜய  
TASTE OUR DANISH IMPORTED “LIDANO” ICE CREAM IN THREE FLAVOURS CHO  
**73, KASTURIAR ROAD, JAFFNA.**

எமது வாடிக்கையாளர்கட்கும்  
எமது மனங்கனிந்த பொங்கல்  
எமது பிரதிநிதியால் இங்கிலாந்தில் பரிசீலனை  
பீஎம்சி வான் லொறிகளும் உதிரிப்பாகங்க  
தேவையானோர் தமது பெயர் விபரங்களை  
முற்பணம் தேவையி



12சல் என்ஜின் கியர் பொக்கடன்  
[தனி கியர் பொக்ஸ்  
5 ரொன்பி.எம்.சி நோமல் / மொக்கன்  
லொற் உதிரிப்பாகங்கள் 830 WF 900 FG  
பு.பறென்சல் கொமீட்டி அசெம்பிளி பிளக்  
அக்ஸில் கிறவுன்வீலும் பீனியனும் ஸ்ரேறிங்  
பொக்கல் புறப்பலர் சால் (போயிண்ட்)  
முன்வில்லு - பின்வில்லு செற் பிறேக் சேர்வோ  
மாஸ்டர் சிலிண்டர்.  
நேடியேற்றர், சசிபிறேம்  
முன் அக்ஸில்பீம் கொமீட்டி அசெம்பிளி  
முன் அக்ஸில்பீம் - ரைரெட் ஆம்  
ஸ்ரப் அக்ஸில்.  
முன் மட்காட்  
நேடியேற்றர் கிறிங்  
வபர்  
டாஸ்போட் முதலியன  
0 பல் முழு வாகனங்களைக் கழட்டி, பாவிக்கக் கூடிய சிறந்த உதிரிப்பாகங்களைத் தே  
உங்கள் பிஎம்சி வாகனங்கட்குத் தேவையான எவ்வித உதிரிப்பாகமும், பீஎம்சி  
0 என்ஜின் கியர்பொக்ஸ் மற்றும் பிரதான உதிரிப்பாகங்கள் இங்கிலாந்து அரசாங்  
பார்வைபிட்டு அங்கீகரிக்கப்பட்டு இறக்குமதி செய்யப்பட்டன.



ஆர். ஜி  
66. ஸ்ரான்லி ரோட், யா  
தொலை பேசி:



# பொங்க

## பழிகாட்டும்!

வாக கருவேண்டும். உழவரது ஆக்கமாம் நெல் மணிகளும் சூயவரது ஆக்கமாம் புதுப்பானையும் இடையரது ஆக்கமாம் பசும்பாலும் ஒன்றிணைந்து "பொங்கல்" தோற்றுவிப்பது போல் சமுதாயத்தின் பல நிலைகளில் வாழும் நாடும் ஒன்றிணைந்து "சமுதாய மகிழ்ச்சியை" தோற்றுவித்து உலகெங்கும் மகிழ்ச்சி பொங்க வைப்போமாக.

இன்றும்போல் என்றும் இன்பத்தை பொங்கவைப்பது எம் கையிலேயே உள்ளதென்பதை இந்நாளில் நெஞ்சிருந்துவோம்.

## ஏருங் கலப்பையும்

ஏருங் கலப்பையும் மின்னாட்டுச் செல்வமடா-இதை இன்றுநாம் ஏற்றவகை எடுத்தான வேணுமடா யாரூடு செய்ய இசைந்த தொழிலடா-பண்ண இருந்தோ ரெல்வாம் பாதுகாத்த தாரடா

ஏரை நடத்த ஏருதோட்டு முழவனடா-இங்கு ஏழைகட் குணவளிக் குமினிய தோழனடா வாரி வழங்கும் வள்ளல் உழவனடா-இவனுக்கு வசதிகள் வகுத்து வைப்பா ரில்லையடா

ஆருக்கு மடிமை யாகாத் தொழிலடா-இதனில் ஆக்கத் தருபணி அளவி லாதடா ஊருக் குழைக்கு முயர்ந்த உழவனடா-இவனை ஊக்கட் படுத்த ஒருவரில் லையடா

உழவன் நாட்டின் உயிர்நா டியடா-இவனை உண்டி யளிக்கு முயர்ந்த தொண்டனடா உழைப்பா லுடல்வளி உணங்கு காலமடா-இவனுக்கு உழைப்பூ தியத்திட் டமொன்று தேவையடா

ஊருக்கா யுழைத்தே உடல்நலி வானடா-இவனை உற்சாகப் படுத்த உழவுவிழாத் தேவையடா பாருக் கிவன்செய் பணிகள் பலதடா-இவனைப் பாராட்டி யடிக்கடி பரிசளிக்க வேணுமடா.

கண்டாவளை 'உழவன்'

அனைவருக்கும் அன்புகலந்த பொங்கல் வாழ்த்துக்கள்!

- 0 அபிஷேகச் சாமான்கள்
- 0 அத்திபாரச் சாமான்கள்
- 0 விவாக முகூர்த்தப் பொருட்கள்

மற்றும் கோவில் தேவைகளுக்கான சகல மருந்துச் சாமான்களும் மலிவான விலையில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்

**க. செ. கைலாசம்பிள்ளை அன் சன்ஸ்**  
(மருந்துச்சரக்கு வியாபாரம்)  
76, பெரியகடை, (போன்: 7135) யாழ்ப்பாணம்.

# M HOUSE

னிந்த பொங்கல் வாழ்த்துக்கள் !

## ஹவுஸ்

டன்ரோல், கடலர், பற்றிஸ், கேக், பூந்தி, மஸ்கட் துடன் விஜயம் செய்யுங்கள்.

AVOURS CHOCOLATE, STRAWBERRY & VANILLA.

HELLO: 8077.

**தமிழர்...**

(5-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

வங்களில் உணவு குறைவின்றிப் பொங்க- உலகில் அமைதியும் அறிவும் ஆனந்தமும் பொங்க-இறையருள்பொங்கிப் பெருக வாழ்த்துகிறோம்.

அனைவருக்கும் எமது அன்பு கலந்த பொங்கல் வாழ்த்துக்கள் !

இத் திருநாளில் உங்கள் இதயம் கவர்ந்த தங்க, வைர நகைகளைத் தெரிவு செய்ய மறவாதீர்கள்.

**பொ. அம்பலவாணர்**

தங்க, வைர, நகை வியாபாரம்  
119, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
போன்: 7199 தந்தி: "வைரம்"

அனைவருக்கும் அன்புகலந்த பொங்கல் வாழ்த்துக்கள்!

கூடியவிரைவில் நாங்கள் சைக்கிள் டயர்களும், ரியூப்புகளும் உற்பத்திசெய்யவிருக்கின்றோம் என்பதனை எமது ஆதரவாளர்கள் அனைவருக்கும் மிகவும் மகிழ்ச்சியுடன் அறிவிக்கின்றோம்,

:: கவர்ச்சியானஇழை  
:: சொகுசான ஓட்டம்  
:: நீடிய பாவனை  
:: உத்தரவாதமுள்ள வேலைப்பாடு

ஆகியவற்றிற்கு உங்கள் தேய்ந்துபோன டயர்களை எம்மிடம் புதுப்பியுங்கள்

**நோர்தேண் இன்ஸ் ஸ்ரீஸ்**

112, ஸ்ரான்லி ரோட், (போன்: 7158) யாழ்ப்பாணம்.

ளர்க்கும் ஆதரவாளர்க்கும் த பொங்கல் வாழ்த்துகள்!

பரிசீலனை செய்யப்பட்டு சீர்திருத்தப்பட்ட திரிப்பாக்கங்களும் இறக்குமதியாகின்றன. விபரங்களை எம்மிடம் பதிவுசெய்யவும் எம் தேவையில்லை.

ரிப்பர்ஸ், லொறிகள், வான்கள், சசிகள்	
நல்ல நிலையிலுள்ள கீழ்க்கு ரிப்பிட்ட சிறந்த வாகனங்கள்	
எம்மால் இறக்குமதியாகின்றன	
5 ரொன் 830 WF நோமல் பிஎம்சி மசல் ரிப்பர்	
5 .. 900 FG மொக்கன்	.. .. செசி
5 .. 900 FG ..	.. .. காப்புடன்
3 .. 550 FG செசி காப்புடன்	
3 .. .. செசிகாப் பொடியுடன்	
3 .. 420 FG .. காப்புடன்	
2 .. 360 FG ..	
2 .. 350 FG ..	
2 .. 350 FG .. காப் பொடியுடன்	
2 .. எல்டி 5 வான்	
2 .. .. செசி கண்ணடியுடன்	(காப் இல்லாமல்)
2 .. .. காப் செசியுடன்	
1 1/2 .. ஜே 4 வான்	
1 1/2 .. செர்பா 210 மசல் வான்	
எமது ஏற்றுமதியாளர்களின் மேற்குறிப்பிட்ட லொறி வான்களின் புரகப்பட பிரதிகள் எம்மிடம் பார்வைக்குண்டு.	
சகங்களைத் தேர்ந்தெடுத்து, இறக்குமதி செய்வதினால் சுகமும் எம்மிடம் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.	
ரந்து அரசாங்க ஒட்டோமொபைல் கெர்ன்சல்ரன்ஸ்	

ஆர். ஜி. பில்லிங் ரோட், யாழ்ப்பாணம்

தலை பேசி: 7750

## விசேட வெகுமதி

பிற்கிஸ் அன்ட் ஸ்ட்ராட்டன் இயந்திரத்தடர் ஒரு பம்பைக் கொள்வனவு செய்யும் ஒவ்வொரு விவசாயிக்கும் 50/- ரூபா பெறுமதியுள்ள விசேட வெகுமதி உரிமைச் சீட்டு ஒன்றை வழங்க முன்வந்துள்ளோம். இந்த உரிமைச் சீட்டைக் கொண்டு, விவசாயிகள் தங்களின் அடிமானமுள்ள ஹேக்கெம் விவசாய இரசாயனப் பொருட்களை ஹேக்கெம் விவசாயிகாரிடம் கொள்வனவு செய்யலாம்.

இயந்திரம் வாங்கிய பற்றுச்சீட்டையும் உதிப்பாகப் புத்தகத்தையும் எம்க்கு அனுப்பினால் போதும். உடனடியாக நாம் அந்த பற்றுச் சீட்டையும் உதிப்பாகப் பதிவேட்டுப் புத்தகத்தையும் சேர்த்து விசேட வெகுமதி உரிமைச் சீட்டொன்றை உங்களுக்கும் பதிவுத் தபாலில் அனுப்பி வைப்போம்.

இப்பரிசுத்திட்டம் 15. 11. 79 இலிருந்து 31. 3. 80 வரையிலும் நடைமுறையிலிருக்கும்.

விபரங்களுக்குத் தொடர்பு கொள்க : பொறியியல் ஶிற்பன், பராமரிப்புப் பகுதி, ஹேரல்ஸ் விமிட்டெட்

25, பெர்ஸ்டர் ஒழுங்கக கொழும்பு - 10.  
தொலைபேசி: 96331 - 6.

பம்பு விவசாயிகளுக்கும் விசேட சன்மானம் !  
உங்களால் ஶிற்பன் செய்யப்படும பம்புகளுக்கு நாம் வழங்கும் ஒவ்வொரு 25 விசேட வெகுமதி உரிமைச் சீட்டுகளுக்கும் உங்களுக்கு ரூபா 500/- சன்மானம் !



# சரவணை நாகேஸ்வரி வித்தியாசாலை பொன்விழா சிறப்பு மலர்

சைவத்தையும் தமிழையும் உயிராகக்கொண்டு

## அறிவொளி பரப்பும் அன்னை நாகேஸ்வரி



எனை வளர்த்த 'நாகேஸ்வரி'

பதினாறு வருடங்களாக நானும், எனது கிராமம் சரவணையும் பிரிந்திருந்தாலும்-பிரிவினக்காலம் கூடக் கூட மனதில் இறுக்கமாக இடம் பெறும் சக்தியுள்ளவள் என் அன்னையின் கிராமம் சரவணை.

இவ் இறுக்கமான பற்றுத்தான் சரவணையின் முன்னேற்றத்தில் என்னை ஈடுகொள்ளச் செய்கின்றது. எனது அன்னையின் மடியில் ஐம்பது ஆண்டுகளுக்கு முன் தவழ்ந்த கலைக் குழந்தை-என்னிலும் பல வருடங்களுக்கு முதியவளாம் நாகேஸ்வரி, என்னைத் தனது செல்லக் குழந்தையாகியதன் பயனை எனது வளர்ச்சியாகும்.

ஐம்பதாம் வயதில் பொன்விழாக்கானும் அன்னை நாகேஸ்வரியை மற்றவர்கள் எண்ணிக்களிப்பதும் அதே நேரத்தில், அன்னையின் எழுபத்தாண்டுகள் வயது வரை விழாவை மனக்கண்ணால் கண்டு மகிழ்ச்சியடைகிறேன். வாழ்ச்சி, வளர்ச்சி அன்னை நாகேஸ்வரி.

இ. வி. துளையங்கம், (பட்டயக்கணக்காளர்)



ஸ்தாபகர் நொத்தாரிகா. விநாசித்தம்பி

தைப்பொங்கல் தமிழ்த் திருநாளாம். இன்று சரவணையூரில் தமிழும் சைவமும் தழைத்திவிடேற்க நிகழ்த்த பெருஞ்சேவை செய்துவரும் கலைக்கோவிலாம் நாகேஸ்வரி வித்தியாசாலை பொன்விழாக்கொண்டாடிப் பொலிவு பெறும் பெருநாளாகும். நாடேத்தும் நல்லோர் பலரைப் படைத்தளித்த பெருமையைப் போற்றும் பொன்விழா இது. சரவணையூரின் ஞானத் தெய்வம் 'நாகேஸ்வரி'; நாகேஸ்வரி வித்தியாசாலை அறிவுத் தேவையோடு சைவ உணர்ச்சி விறு கொண்டெழுந்த காலச் சூழ்நிலையில் தோன்றியதொரு வித்தியாசாலை. முன்னதாகவே அருகில் அமைந்திருந்த அமெரிக்க மிஷன் பாடசாலை யையும், அதனுடாக மெல்லப் பரம்பிக் கொண்டிருந்த மத மாற்றத்தையும் ஒரு சில மாத காலத்திலேயே அடியோடடிவாது அகற்றி விறு கொண்டெழுந்த வித்தியாசாலை இது. ஆறுமுகநாவலர் பரம்பரையினர் வளர்த்த சைவப்பற்றில்



### கல்வி அதிபதி வாழ்த்துகிறார்

முன்னேற்றக் காணத்தமிழ்க் கொண்டிருக்கும் கிராமப்புறக் கனிஷ்ட பாடசாலைகள் சிலவற்றுள் சரவணை 'நாகேஸ்வரியும் ஒன்று. இவ்வித்தியாசாலையின் ஆக்கத்தில் இதன் ஆசிரியரும் பழைய மாணவரும் பெற்றிருக்கும் சுருத்தொரு மையுடன் ஈடுபாடாயிருப்பது இதன் வளர்ச்சிக்கு வாய்ப்பானதோர் அறிகுறி என்பது என்கருத்து. பாலர் வகுப்பு முதல் பத்தாம் வகுப்புவரை உள்ள 17 வகுப்புகளையும் 500 மாணவரையும் 18 ஆசிரியரையும் உடைய இவ்வித்தியாசாலை கல்வி வளர்ச்சிக்கு இயைய கட்டடம், ஆசிரியர், விஞ்ஞானகூடம், நூல்திலையம் என்றின்னவற்றை உரிய காலத்தே தந்துதவித் தனது முழுப் பயனையும் கிராமம் கண்டு மகிழ்மாறு தொடர்புடையார், அனைவருக்கும் மிக அடக்கத்துடன் உணர்த்துவது உற்று உணரத்தக்கது. ஆரவாரம் எதுவுமின்றி அமைதியாகத் தன்பணியை ஆற்றிக்கொண்டிருக்கும் இச்சிறியவித்தியாசாலையின்பொன்விழா அகத்தன்றிப் புறத்தும் மணங்கமழ வேண்டும் என்பதில் இதன் ஆசிரியர்க்கும் உபபழைய மாணவர்க்கும் உளதாயிருக்கும் ஆர்வம் பாராட்டுக்குரியது. பாராட்டுவதுடன் அமைந்து விடாமல் அவர்கள் ஆர்வம் போல் நறுமணக் கமழத்

ஊறித்தடித்து நின்ற சரவணையூரவர்க்கு அமெரிக்க மிஷன் ஸ்தாபகர் நொத்தாரிகா. விநாசித்தம்பி பிடிக்கவில்லை. சைவத்தைப் பேணித் தமிழ்க் கல்வியை வளர்க்க ஒரு இயக்கம் எழுந்தது. இவ்வியக்கத்துக்கு பிரசித்த நொத்தாரிகா திரு. கா. விநாசித்தம்பி அவர்கள் தலைமையாக்கினார். சைவவித்தியாசாலை சங்கத்தை அணுகினார். இந்துபோட்டு இராசரத்தினம் ஐயா அவர்கள் கைகொடுத்து தவினார். நொத்தாரிகா அவர்கள் 10 பரப்புக் கானியை நன்கொடை அளித்தார்கள். ஊரவர்கள் பனை மரங்கள், பிற பொருள்கள், பணம், சரீர உழைப்பு என்றின்னவெல்லாம் மனமுலந்து நல்கினார்கள். 1927 ல் சரவணை நாகேஸ்வரி வித்தியாசாலை ஒலைக் கொட்டிவில் தொடங்கப்பட்டது. ஊரவர்களின் ஒத்துழைப்போடு நாகேஸ்வரி வித்தியாசாலை 'ப' கரவடிவக் கட்டிடத்தில் வெகு விரைவில் 1928 ல் இடமாற்றம் பெற்றது. சைவவித்தியாசாலை சங்கத்தின்கீழ் உதவி மனைச்சார் திரு. கா. விநாசித்தம்பி மேற்பார்வையின் கீழ் சரவணை நாகேஸ்வரி வித்தியாசாலை சைவத்தையும் தமிழையும் பேணிப் போற்றி வளர்க்கும் பெரும் பணியில் வளர்ச்சி பெற்றுவரலாயிற்று. தொடக்க காலத்தில் பல வகைக் கஷ்டங்களையும் சமாளித்து நாகேஸ்வரி வித்தியாசாலை தன் பணியை ஆற்றியது.

1931 இல் சரவணை நாகேஸ்வரி வித்தியாசாலைக்கு சரவணையூர்த் தமிழ்ப் பேரறிஞர் ஆசிரியமணி திரு. இ. மருகையினார் அவர்கள் தலைமை ஆசிரியராக அமர்ந்ததும் வித்தியாசாலையின் பொற்காலம் ஆரம்பமாகியதெனலாம். கிரேஷ்ட தராதரப்பத்திர வகுப்புவரை வகுப்புகள் பெருகின. உயர்கல்வி பெறத் தீவிர பலபகுதியிலிருந்து மாணவர்கள் இவ்வித்தியாசாலையை நாடித் தேடிவந்து குவிந்தனர். பரீட்சைப் பெறுபேறுகள் மேலும் மேலும் கவர்ச்சியைக் கொடுத்துக்கொண்டிருந்தன. கல்வி வளர்ச்சியோடு இசைநாடகக் கலை வளர்ச்சிகளும் பெருகின. வேலணைத்தீவுச் சைவ இளைஞர் சங்கம் தனது சைவப் பெருவிழாக்களையும் தமிழகத்திலிருந்து வரவழைக்கப்பட்ட தெரிவுகளின் சொற்பொழிவுகளையும் இவ்வித்தியாசாலையிலேயே நடத்திச் சைவப் பெரும் பணிக்கும் இவ்வித்தியாசாலையை உறைவிடமாக்கி பெருமை அளித்தது. இவ்வாறாக அன்னை நாகேஸ்வரி தீவகத்தில் மையமாய் விளங்கிச் சைவமும், தமிழும் தழைத்தோங்க நற்பணி புரிந்து மகிழ்ந்தாள்.

1953 ல் ஆண்டில் ஹரிஜன மாணவர்களும் கல்வி பயிலும் வாய்ப்பளித்து ஒன்றே குலம் ஒருவனை தேவன் என நற்பணி செய்து மகிழ்ந்தாள் அன்னை நாகேஸ்வரி.

இவ் இடைக்காலத்தில் நாகேஸ்வரி வித்தியாசாலையின் தலைமை ஆசிரியராகப் பண்டிதர் அ. பொன்னுத்துரை அவர்கள் அமர்ந்தார். கல்வி வளர்ச்சியில் மட்டுமல்லாது, பாடசாலைப் புறவளர்ச்சியிலும் இவ்விடைக்காலத்தில் பல வளர்ச்சிகள் ஏற்படலாயின. தலைமை ஆசிரியர் அலுவலகம், புதிய கட்டிடங்கள் ஆக்கம் பெற்றன. இடநெருக்கடி காரணமாக 12 பரப்புக் காணியும் பாடசாலைக்கு வாக்கியிணைக்கப்பட்டது.

சைவ வித்தியாசாலை சங்கப் பாடசாலையாகத் தொடங்கப்பட்ட நாகேஸ்வரி வித்தியாசாலை 1962ம் ஆண்டில் அரசாங்கத்திடப்படி அரசாங்கப் பாடசாலையாக மாறியது.

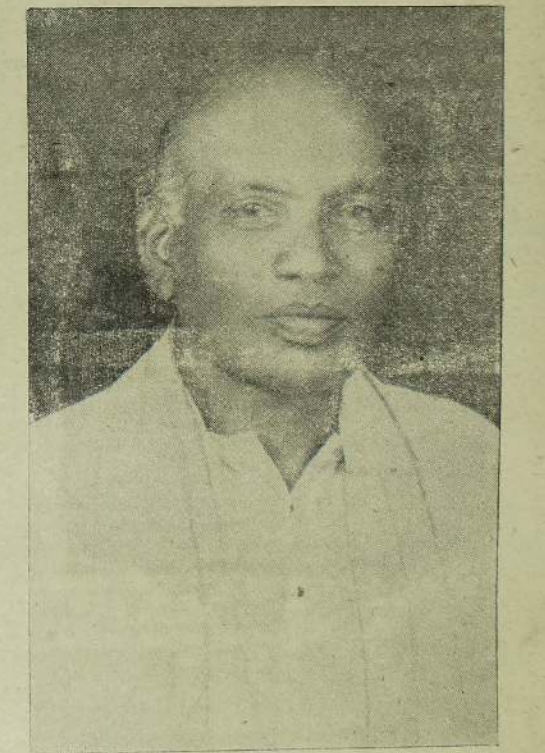
1968ல் சரவணையூரைச் சேர்ந்த வித்துவான் திரு. இ. பொன்னையா அவர்கள் தலைமை ஆசிரியராக அமர்ந்தார். இவரது காலத்தில் வேலணை மத்திய மகா வித்தியாலயத்துக்கு 6ம் வகுப்புப் பிரவேசத்துக்கு அனுப்பும் மாணவர்களில் தகுதி திரம்பிய பெருந்தொகையான மாணவர்களை அனுப்பும் முதன்மையான பாடசாலை சரவணை நாகேஸ்வரி வித்தியாசாலை என்னும் பெயர் நிலைநாட்டப்பட்டது. பெற்றார் ஆசிரியர் சங்க உதவியுடன் இவர் காலத்தில் மேலும் பல புதிய கட்டிடங்கள் எடுக்கப்பட்டன. இவரின் வேண்டுகோட்படி சரவணையூர்ச் சமூக சேவையாளர் அமரர் திரு. க. பாலசிங்கம் அவர்கள் நாகேஸ்வரி வித்தியாசாலைக்கு முன்பக்கச் சுற்றுமதிலெழுப்பிக் கேற்றும் அமைத்து அன்பளிப்புச்செய்து மகிழ்ந்தார். இவ்வாறாக இடைக்காலத்தில் நாகேஸ்வரி வித்தியாசாலை புதுப் பொலிவும், வளர்ச்சியும் பெற்று வரலாயிற்று.

1971ம் ஆண்டில்தான் படைத்தளித்த தனயனும் சரவணையூர்ப் பண்டிதர் ச. குமாரசையா அவர்களை அன்னை நாகேஸ்வரி அபிராகப் பெற்றார். பழையபடி உயர் வகுப்புகளை உடையதாகக் கல்வித் திட்டமும் மாறியமைத்தது. அன்னை நாகேஸ்வரி வித்தியாசாலை வரலாற்றில் பெருமை மையமாய் விளங்கிச் சைவமும், தமிழும் தழைத்தோங்க நற்பணி புரிந்து மகிழ்ந்தாள்.

பழைய கட்டிடம் திருத்தியமைக்கப்பட்டுப் புதுப்பொலிவும் பெறலாயிற்று. கல்வி வளர்ச்சியும், புதுணர்ச்சியும் உண்டாகியது. பெற்றார், அபிமானிகள் ஒத்துழைப்பில் ஒரு புது உத்வேகம் கொன்றலாயிற்று. கல்வி வட்டாரத்தில் மட்டுமல்லாது, யாழ். மாவட்டத்தி

[11-ம் பாக்கம் பார்க்க]

### ஒளிமயமான எதிர்காலம்



வேலணைத்தீவின் நடுநாயகமாக ஞானஒளி பரப்பி சைவமணம் கமழ்ந்து விளங்கும் சரவணை நாகேஸ்வரி வித்தியாசாலை இன்று பொன்விழாக்கொண்டாடிப் பொலிவுபெற்றுத் திகழ்கின்ற தான் படைத்தளித்த

மாணவன் அதிபராக அமரும் முதல்வாய்ப்பினை எனக்களித்த திருவருட் பேற்றை எண்ணி அகங்குழைந்து அன்னை நாகேஸ்வரிக்கு அஞ்சலிக்கின்றேன். நாகேஸ்வரி வித்தியாசாலை பணியான நல்லொழுக்கம் 11-ம் பக்கம் பார்க்க

கல்வித் தீவணக்களம், யாழ்ப்பாணம்.



அனைவருக்கும்

**பொங்கல் வாழ்த்துக்கள்!**

நம்பிக்கை, நாணயம் இரண்டிற்கும்  
உன்னதமான ஸ்தாபனம்

**சேது சைக்கிள் ஸ்ரோர்ஸ்**  
எம்மிடம் சகலவிதமான சைக்கிள்  
உதிரிப் பாகங்களும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

**சேது சைக்கிள் ஸ்ரோர்ஸ்**  
உரிமையாளர்: V. சேதுராமன்  
24, மானிப்பாய் வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.

(3-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
என்று கட்டுப்படுத்திவிட்டு  
உத்தியோகத்துக்குப் போன  
வன்-பொங்கல் கொண்டாட  
வருகிறானும்;  
சுப்பிரமணியத்துக்குபோய்  
கோபமாக வந்தது. தாரத்தில்  
நடந்து வருகிறான் மகன்.  
அவன் உழைக்கவிடாமல் கட்டி  
விட்டுப்போன தன் கையைப்  
பார்க்கிறார். பொங்கல் திரு  
நாள் தந்த புத்துணர்வு உள்  
ளத்தில் பொங்கி கட்டுக்களைக்  
குலைத்துக்கொண்டு வீட்டை  
நோக்கி விரைகிறார். மண்  
வெட்டியை எடுத்துக்கொண்டு  
எதிர்ப்பு மகனைக்கடப்  
பொருட்படுத்தாது மண்ணை  
நோக்கி சுப்பிரத்துடன் எழுந்  
தார். "வாறவருஷமெண்டா  
லும் பொங்கலை உச்சமாய்க்  
கொண்டாடவேணும்" என்று  
முனுமுனுத்தபடி மண்ணைக்  
தோண்டி.....

அனைவருக்கும்

**எமது பொங்கல் வாழ்த்துக்கள்!**

**கலாஜோதி மில்ஸ்**  
51/10, மானிப்பாய் வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.

வாடிக்கையாளர்களுக்கும், ஆதரவாளர்களுக்கும்

**எமது பொங்கல் வாழ்த்துக்கள்!**

நவீன வசதிகளைக் கொண்ட படுக்கை அறைகள்  
வாடகைக்கு விடப்படும்,  
இன்றே விஜயஞ்செய்யுங்கள்

**நோர்த்லண்ட் ஹோட்டல்**  
(ஆஸ்பத்திரிக்கு எதிராக)

**இராமையாச் செட்டியார் ஒழுங்கை,  
யாழ்ப்பாணம்.**

எமது வாடிக்கையாளர்களுக்கும் ஆதரவாளர்களுக்கும்  
எமது உளம் நிறைந்த

**பொங்கல் வாழ்த்துக்கள்!**

சகல ரக அரிசி வகைகள் மற்றும் நவதானிய வகைகள்,  
மளிகைச் சாமான்கள் மொத்தமாகவும் சில்லறையாகவும்  
பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

எமது **C. S. B.** லஞ்ச் ஓயில் பிரசித்தமானது!  
யாழ்ப்பாணம்-கொழும்பு லொறி சேவைக்கு எம்மை நாடுங்கள்.

**சி. எஸ். அன்பிறதர்ஸ்**

151, மானிப்பாய் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
(தொலைபேசி: 7573)

வாடிக்கையாளர்கள், நண்பர்கள், அனைவருக்கும் அன்புகலந்த

**பொங்கல் வாழ்த்துக்கள்!**

யாழ். நகரில் தங்க, வைர நகைகளை புதிய புதிய டிசைன்களில்  
தெரிவு செய்வதற்கு

**கே. கே. வி. யாழ்ப்பாணம் நகைமாளிகைக்கு**  
விஜயம் செய்யுங்கள்

ஓடர்கள் குறித்த தவணையில் செய்து கொடுக்கப்படும்

**கே. கே. வி.**

**யாழ்ப்பாணம் நகை மாளிகை**

82/4, கஸ்தூரியார் வீதி, (தொலைபேசி: 362) யாழ்ப்பாணம்.

எமது வாடிக்கையாளர் அனைவருக்கும் அன்புகலந்த

**பொங்கல் வாழ்த்துக்கள்!**

பண்டிகைகளைச் சிறப்பாகக் கொண்டாட

**கேக் தயாரிப்பதற்குரிய**

குளோப் பட்டர், அஸ்ரா மாஜரின், ஜிகூஜர் பிறிசேவ், செளசௌ,  
பம்கிங், கண்டிப்பில், ஸ்ரோபெறி ஜாம், கோல்டன் சிற்ப்செறிஸ், கறன்ஸ்,  
றெசன் பிளம்ஸ், கஜூ, எசன்ஸ் வகைகள், ஐசிங் சுகர், மாச்சீனி  
ஆகியவையும் இறக்குமதி செய்யப்பட்ட

பிஸ்கட், அப்பிள், சீஸ்வகைகள், பாண் தயாரிக்கும் ஈஸ்ட், சைகோ,  
பினகல் மாஜரின், லிவர் பவுடர், குவிர்பானத் தயாரிப்புகள்,  
வீட்டுப் பாவனைப் பொருட்கள் ஆகியவற்றை

நிதான விலையில் பெற்றுக்கொள்ள சிறந்த ஸ்தாபனம்

**ஸ்ரீ சாயி ஸ்ரோர்ஸ்**

141, நவீனசந்தை, (இரண்டாம் கட்டிடம்) ஆஸ்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
போன்: 660

விவசாயப் பெருமக்களுக்கும் வர்த்தக அன்பர்களுக்கும் பாவனையாளர்களுக்கும்

**எமது பொங்கல் நல்வாழ்த்துக்கள்**

விவசாயிகளே! வர்த்தகர்களே! நமது உள்ளூர் உற்பத்திப் பொருட்களான

மிளகாய் - வெங்காயம் - கீழங்கு மற்றும் உற்பத்திப் பொருட்களை

நியாயமான விலைக்குக் கமிஷன் அடிப்படையில் விற்பனைசெய்ய எம்மை நாடுங்கள்

எமது சகல ஒத்துழைப்பும் நல்குவோம்,

**ஸ்ரீ திருப்பதி ஏஜன்ஸி**

கிளை: திருப்பதி ஸ்ரோர்ஸ் 51, மானிப்பாய் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

தொலைபேசி: 7119 - 7881

Digitized by Noolaham Foundation

noolaham.org | aavanaham.org

அனைவருக்கும் அன்புகலந்த

**பொங்கல் வாழ்த்துக்கள்!**

**அருந்துங்கள் அண்ணா கோப்பி**



அண்ணா பற்பொடி பக்கட் 15 சதம்,  
பாவித்த வெற்றுப் பக்கட்டுகளைக் கொடுத்து  
இனும் கலண்டரைப் பெற்றுக்கொள்ளுங்கள்.

வாடிக்கையாளர்களுக்கு எமது

**பொங்கல் வாழ்த்துக்கள்!**

A/60 டீசல் என்ஜின்கள்  
B. M. C. 6 சிலிண்டர் என்ஜின்கள்  
பெர்க்கிண்ட்ஸ் 6 சிலிண்டர் என்ஜின்கள்  
ISUZU 6 சிலிண்டர் என்ஜின்கள்,  
L/D 5 4 சிலிண்டர் என்ஜின்கள்,

மற்றும் சகல டீசல் என்ஜின்களுக்கும்  
தொடர்புகொள்க:

**A. V. M. & Co.,**  
167, ஆஸ்பத்திரி வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.

இல:130, நாலாம்குறுக்குத்தெரு

கொழும்பு - 11

தொலைபேசி: 29876.

தந்தி: திருப்பதி



அன்பர்கள் அனைவருக்கும்

தித்திக்கும் பொங்கல் வாழ்த்துக்கள்!  
பல்கலை மிகுந்த பலகாரவகைகளா?  
கலைமிகுந்த டிக்காசன் காப்பியா?  
பசும்பாலா?

இன்றே விஜயம் செய்யுங்கள்

லெட்சுமி விலாஸ்

திருமண வைபவங்கள் விருந்துபசார  
வைபவங்கள் ஆகியவற்றுக்கு  
முன்கூட்டியே செய்யப்படும் ஒழுங்குகள்  
விசேடமாக கவனிக்கப்படும்

லெட்சுமி விலாஸ்

205, கே. கே. எஸ். ரோட்,

யாழ்ப்பாணம்.

எமது அன்பர்கள் ஆதரவாளர்கள்  
யாவருக்கும் எமதுபொங்கல் வாழ்த்துக்கள்!

★ சகலவித இரும்பு வகைகள்

★ மரவகைகளுக்கும்

எம்மை நாடுங்கள்

என். வைத்திலிங்கம்

அன் கம்பனி லிமிட்.

கொழும்பு

---

யாழ்ப்பாணம்.

எமது அன்பர்கள், ஆதரவாளர்கள்,  
வாடிக்கையாளர்களுக்கு உள்கனிந்த

பொங்கல் வாழ்த்துக்கள்!

திருமண வைபவமா-நாட்டிய நாடக நிகழ்ச்சியா  
மற்றும் எந்த வைபவமானாலும்

கலர் T. V. கமராவால் படம்பிடித்து  
தருவோம்.

உங்கள் ஓய்வு நேரங்களில்  
திரும்பப்போட்டு பார்த்து மகிழலாம்.

V. K. இராசரத்தினம்

பிரபல ரேடியோ T. V. செற் விநியோகாளர்

95, ஸ்ரான்லி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
போன்: 7447

ஆதரவாளர்கள் அனைவருக்கும்

எங்கள் பொங்கல் வாழ்த்து உரித்தாகுக

அன்பர்களே யாழ்ப்பாணத்தில்  
பிரபல எவ்ரில்வர் வியாபாரிகளான  
செந்தூரன் ட்ரேடிங் கம்பனியாரிடம்  
உங்கள் அன்பளிப்பு எதுவானாலும்  
நிதானமான விலையில் நீடியபாவனைக்கு  
பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

அத்துடன், வீட்டுக்கு, கந்தோருக்கு  
வியாபார தாபனத்துக்குத் தேவையான  
அல்பா தயாரிப்பான அலுமினிக்  
கபினட்டுகள், இரும்புப்பெட்டிகள்  
யாழ். மாவட்ட விற்பனையாளராக நியமனம்  
பெற்றுள்ளோம்.

காட்சி அறையில் பார்வையிட்டு பதிவுசெய்து  
கொள்ளுங்கள்.

AUTHORISED DISTRIBUTORS FOR  
ALPHA PRODUCTS

Bank Safe, Iron Safe,  
Cupboards, Cabinets, Wall Safe,  
Cash Box etc.

செந்தூரன் ட்ரேடிங் கம்பனி

புதிய இல: 313, கே. கே. எஸ். வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
தொலைபேசி: 8139

மங்களகரமான பொங்கல்



திருநாளில் வாடிக்கையாளர்கள், அன்பர்கள்  
ஆதரவாளர்கள், அனைவருக்கும் எமது உள்கனிந்த  
நல்வாழ்த்துக்கள்!

எம்மிடம்

இறக்குமதி செய்யப்பட்ட பிஸ்கட் வகைகள், கொக்லேற்றுக்கள்  
பழரச குளிர்மான வகைகள்

மற்றும்

★ குளிர்மானத் தயாரிப்பாளர்கட்கும்

★ கேக் தயாரிப்பாளர்கட்கும்

★ இனிப்பு வகைகள்

உற்பத்தி செய்வோருக்கும்

★ சிறு கைத்தொழிலாளர்களுக்கும்

தேவையான சகல மூலப்பொருட்களையும் சகராவிலைபில்  
பெற்றுக்கொள்ளலாம்

11/4, ஸ்ரான்லி வீதி

யாழ்ப்பாணம்.

தொலைபேசி: 8237

புஸ்பா ரேட்ஸ்

(எசன்ஸ் ஹவுஸ்)

133, டாம் வீதி

கொழும்பு,

தொலைபேசி, 36293

வானொலி விசேஷ நிகழ்ச்சியை 15-1-1960  
மாலை 4 மணி முதல் 4-15 வரை கேட்கலாம்

அன்பர்கள், ஆதரவாளர்கள், வாடிக்கையாளர்கள்  
அனைவருக்கும்



மல்லி ஓயில்

இன்டஸ்றீஸ் லிமிட்டெட்

(சே. கே. எஸ். வீதி, இனுவில்)

தித்திக்கும் தைப்பொங்கல்

வாழ்த்துக்களைக் கூறுகின்றார்கள்

சுகாதார முறையிலமைந்த

● தேங்காய் எண்ணெய்

● நல்லெண்ணெய்

● இலுப்பெண்ணெய்

● வேப்பெண்ணெய்

ஆகிய எண்ணெய்களை

மொத்தமாகவும் சில்லறையாகவும் பெற்றுக்கொள்ள

MULTI OIL Industries Ltd.

K. K. S. Road,

HELLO 339,

Inuvil

CHUNNAKAM



சினிமா ரசிகர்கள், அன்பர்கள், ஆதரவாளர்கள்  
அனைவருக்கும் தித்திக்கும்  
**பொங்கல் வாழ்த்துக்கள்!**  
**ராணி** பொங்கல் திரைவிருந்தாக  
தினசரி 4 காட்சிகள்  
**நாகேஸ்வரராவ் - சாவித்திரி**  
**நம்பியார் - ரங்கராவ்** நடித்த  
உள்ளத்தை உருக்கும் காதல்திரையோவியம்  
**தேவதாஸ்**

சினிமா ரசிகர்கள், அன்பர்கள், ஆதரவாளர்கள்  
அனைவருக்கும் தித்திக்கும்  
**பொங்கல் வாழ்த்துக்கள்!**  
**REGAL** (Jaffna)  
Daily at 2-00, 4-30, 7-00 & 9-30 P.m.  
**JAMES COBURN.** Portrays a man with a mission...  
gathering a team of SKYRIDING daredevils to rescue  
a kidnapped wealthy American family!!  
They soared from the skies to stage the most  
daring rescue ever filmed!  
**SKY RIDERS**  
See...the most exciting, dangerous and fastest Air  
drama FULL OF ACTION Co-starring: SUSANNAH  
YORK...ROBERT CULP and CHARLES AZNAVOUR  
Color by DELUXE

சினிமா ரசிகர்கள், அன்பர்கள், ஆதரவாளர்கள்  
அனைவருக்கும் தித்திக்கும்  
**பொங்கல் வாழ்த்துக்கள்!**  
**வின்ஸர்** (யாழ்ப்பாணம்)  
தினசரி 4 காட்சிகள்  
தினசரி: 10-30, பி. ப. 2-30, 6-30, 9-30  
ஏ. வி. எம். ராஜன், ஜெயசித்திரா,  
ஜெய்கணேஷ், அசோகன்  
**தாயில்லா குழந்தை**

சினிமா ரசிகர்கள், அன்பர்கள், ஆதரவாளர்கள்  
அனைவருக்கும் தித்திக்கும்  
**பொங்கல் வாழ்த்துக்கள்!**  
**ராஜா** (யாழ்ப்பாணம்)  
தினசரி 4 காட்சிகள்  
சிவாஜி, விஜயா, மரோமமா,  
தேங்காய் சினிவாசன்  
நடிக்கும்  
**ஜெனரல்**  
**சக்கரவர்த்தி**  
(சுல்தான் கலர்) டைரக்டர்: யோகானந்தன்

சினிமா ரசிகர்கள், அன்பர்கள், ஆதரவாளர்கள்  
அனைவருக்கும் தித்திக்கும்  
**பொங்கல் வாழ்த்துக்கள்!**  
**100வது வெற்றித் திருநாளை நோக்கி ஓடுகிறோம்!**  
**மனோஹரா** (யாழ்ப்பாணம்)  
தினசரி 4 காட்சிகள்  
சிவாஜி, சுஜாதா, சந்திரமோகன், கவிதா  
நடித்த  
**அந்தமான் காதலி**  
(வர்ணப்படம்)

சினிமா ரசிகர்கள், அன்பர்கள், ஆதரவாளர்கள்  
அனைவருக்கும் தித்திக்கும்  
**பொங்கல் வாழ்த்துக்கள்!**  
**வெலிங்டன்** (யாழ்ப்பாணம்)  
தினசரி 3 காட்சிகள்  
சனி, ரூயிற்று 4 காட்சிகள்  
சிவாஜி-மஞ்சளா நடித்த  
**எங்கள் தங்க ராஜா** (புத்தம்புதிய பிரதி-கலர்)  
தினசரி: 10-30, 2-30, 6-30, 9-30  
போன்: 7693  
**ஷண் முகப்பிரியா**

**ஒளிமயமான...**  
(8-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
முள்ள பாணவர்களையும்  
நல்லாசிரியர்களையும் கொண்டு  
விளங்குகின்றது. வித்தியா  
(2-ம் பக்கம் பார்க்க)

**வெஸ்லி**  
(மாணிப்பாய்)  
தினசரி: 6-30, 9-30  
சனி, ரூயிற்று 2-30  
சிவாஜி-ஜெமினி  
**உனக்காக நான்**

சினிமா ரசிகர்கள், அன்பர்கள், ஆதரவாளர்கள்  
அனைவருக்கும் தித்திக்கும்  
**பொங்கல் வாழ்த்துக்கள்!**  
**நாகம்ஸ்** (சுன்னாகம்)  
தினசரி: 6-45, 10-00  
சனி, ரூயிற்று 2-15  
எம்.ஜி.ஆர்.-வாணிஸ்ரீ  
**உறக்கு**  
**உழைப்பவன்**

சினிமா ரசிகர்கள், அன்பர்கள், ஆதரவாளர்கள்  
அனைவருக்கும் தித்திக்கும்  
**பொங்கல் வாழ்த்துக்கள்!**  
100-து வெற்றித் திருநாளை நோக்கி...  
காட்சியளிக்கும் இவ்வேளையில் மொத்த வசூலாக  
ரூ. 375,000-00யும் தாண்டி அதிவேகமாக விரைகிறது!  
**சாந்தி** (யாழ்ப்பாணம்) தினசரி 10-30, 2-30  
போன்: 7612 6-30, 9-45  
ஜெய்-ஸ்ரீதேவி, எம். ஆர். ராதா  
**டாக்ஸி டிரைவர்**  
வண்ணத் திரையோவியம்

**சைவத்தையும்...**  
(8-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
லேயே முன்னணிப் பாடசாலை  
களுள் ஒன்றைப் பல துறை  
களிலும் வளர்ச்சி பெறலா  
யிற்று.

அன்னை நாகேசுவரியின்  
சேவையிலும், உயர்ச்சியிலும்  
உரைவர் பெரும்கிழி அடைந்  
தனர். கேளாதே பலரும்  
முன்வந்து அன்னை நாகேசு  
வரிக்குத் தொண்டுசெய்யும்  
ஆர்வம் சமூகத்து பழைய  
மமணவரும், ஆசிரியருமாசிய  
திரு. கு. கணேசலிங்கம் அவர்  
கள் ஞான ஒளிகளும் அன்னை  
நாகேசுவரிக்கு மின்னொளி  
இணைப்பை ஏற்படுத்தியுள்ள  
பிரசாதிகளைச் செத்து, அன்னை  
யின் பொலிவுகண்டு தாமும்  
மண்பூரிப்படைந்துள்ளனர்.  
அன்பர், அபிமானிகள்,  
பழைய மாணவர்கள், பெற்  
றுர்கள், ஆசிரியர்கள் என்  
றெல்லாரும் ஒருங்கு திரண்டு  
பொன்விழாச் சபை  
அமைத்துப் பொன்விழாச்  
காணத் துணிந்து, இவ்வு  
பொன்விழாக் கொண்டாடி  
மகிழ்கின்றனர்.  
தனது அன்னை நாகேசுவரி  
வித்தியாசாலை பொன்விழாச்  
காணும் நினைவாகத் திறந்த  
வெளியரங்கு ஒன்று கட்டி,

அதிலேயே பொன்விழாச்  
காணவேண்டுமென்று தடித்த  
பட்டயக் கணக்காளர் திரு-  
இ. வி. தலைசிங்கம் அவர்கள்  
திறந்தவெளியரங்கு ஒன்று கட்டி  
(12-ம் பக்கம் பார்க்க)

**கரைச்சி தெற்கு**  
**ப. நோ. கூ. சங்கம்**  
**கனி.கொ.சு.**  
**வெற்றுச்சாக்கு**  
**விற்பனைக்கான**  
**கேள்வி**  
**விண்ணப்பம்**  
எம்மிடமுள்ள உப்பு, அரிசி,  
மா, சீனி, நவதானியம்,  
கழிவு ஆகிய சாக்குகளை விற்ப  
பதற்கான கேள்வி மனுக்கள்  
கோரப்படுகின்றன. விரும்பு  
வோர் 25-1-80 ரண்பலக  
12-00 மணிக்கு ரண்பலக  
எம் சங்கத்தால் 23-1-80  
ரண்பலக 12-00 மணிவரை  
வழங்கப்படும் கேள்விப் பத்  
திரக்களிக்கு "பொதுமுகாமையாளர்"  
கரைச்சி தெற்கு  
ப. நோ. கூ. சங்கம், கிளி  
நொச்சி" என்னும் முகவரிக்கு  
இடது பக்க மேல்முனையில்  
சாக்கு விற்பனை கேள்வி எனக்  
குறிப்பிட்டு விண்ணப்பிக்க  
வேண்டும் கேள்வி பத்திரப்  
பணம் ரூ. 5/00-ம் பிணைப்ப  
ணம் ரூ. 100/00 ம் செலுத்தல்  
வேண்டும். அலுவலக வேலை  
நேரங்களில் சாக்குகளைப்  
பார்வையிடலாம். கூடுதல்  
விலை கேட்பவர் ஒரு வாரத்  
துள் முழுப்பணத்தையும்  
செலுத்தி சாக்குகளை பெற்  
றுக் கொள்ளவேண்டும்.  
**பொது முகாமையாளர்.**  
12-1-80

சினிமா ரசிகர்கள், அன்பர்கள், ஆதரவாளர்கள்  
அனைவருக்கும் தித்திக்கும்  
**பொங்கல் வாழ்த்துக்கள்!**  
**மீர்தர்** தினசரி காலை 10-30 பி. ப. 2-30, 6-15, 9-45  
(யாழ்ப்பாணம்)  
பொங்கலோ பொங்கல் என்று பொங்குவரும் தமிழர் தம் கைப்பொங்கல் திரு  
நாளில் எமது ரசிகப் பெருமக்கள் அனைவருக்கும் எமது உளம் கனிந்த வாழ்த்துக்கள்  
உரித்தாகுக.  
இதுவரை பார்த்து ரசித்தவர்களுக்கும் இனிமேல் பார்க்கத் துடிப்பவர்களுக்கும்,  
எனவேயோ தடவைகள் பார்த்தும் மீண்டும் பார்க்கத் தூண்டும் ரசிகர்கள் மத்தி  
யில் பங்காத ஒளியுடன் சுடர்விட்டுப் பிரகாசிக்கு



**இன்று**  
**100வது**  
**வெற்றித்**  
**திருநாளை**  
அலைமோதும் ஜனத்  
திரளின் மத்தியில்  
வெற்றிநடை  
போடும் ஓர் ஒப்  
பற்றவண்ணக்  
காவியம்.  
சுஜாதாசினி ஆட்டல்  
**தீபம்**  
பிரகாசிக்கும் கடர்கள்  
சிவாஜி, சுஜாதா, நாகேஷ், விஜயகுமார், சங்கீதா  
சுந்தரராஜன் மற்றும் சுருளி, மரோமமா, சச்சு மற்றும் பலர்.  
இசை:  
இயராசா  
வெள்ளிவிழாச்சித்திரம்  
டைரக்டர்: விஜயன்

அன்பர்கள், ஆதரவாளர்கள், நண்பர்கள், அனைவருக்கும் இனிய  
**பொங்கல் வாழ்த்துக்கள்!**  
"நாளுக்கோர் புதுமை, நாடுவது உண்மை" இவற்றை அளிப்பதுதான்.....  
**சீமாட்டி** ஜவுளி சமுத்திரம் **SEEMATI** Textile's Ocean  
158, நவீனசந்தை, மின்சாரநிலைய வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
Digitized by Noolaham Foundation.  
noolaham.org, eelanaadu.org



## சைவத்தையும்...

(11-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

டிக்கொடுத்து, அதில் பொன் விழாவும் கொண்டாடக் கண்டு மனச்சாந்தி பெறுகின்றார்.

இவ்வாறுக தொடக்ககாலம், பொற்காலம், இடைக்காலம், மறுமலர்ச்சிக்காலம் என நான்கு காலமாக இங்கு கூறப்பட்ட காலத்தைப்போல இன்னும் எத்தனை எத்தனையோ காலப் பகுதிகளாக வளர்ச்சி பெற்று, ஊழி பலதிற்கும் பெருமையுடையது சரவணையூர் நாகேசுவரி வித்தியாசாலை.

பொன்விழாச் சபையினரும், ஊர் மக்களும் இவ்வித்தியாசாலை, வெகுவிவரவில் ஒரு

## இன்றைய பலன்...

(4-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

விருச்சிகம்: அதிகாரப் போதையில் தவறுகள் நடக்கலாம், துன்பத்தின் நிழலாட்டம் மனநிலையையும் விரோதத்தை தவிர்த்து நடக்கவும் தனுக: கைத்தொழில் விருத்திக்கிடமுண்டு. களஸ் திரவியாலும் கண்ணியம் சேரும். சிநேகிதர் மூலமும் வரவுண்டு.

மகரம்: சிந்தனை தாக்கும் உடன் பிறந்த சகோதரக் கவலையும் தலைதூக்கலாம். கோபத்தை அடக்கின் நிலைமை சீர்பெறும்.

கும்பம்: ஆக்கப் பணிகளில் ஈடுபடுவீர்கள். பிறருடைய ஆதரவு தாராளமாக கிடைக்கும் அன்னை வழிசெய்திக்கு மிடமுண்டு.

மீனம்: எதிர்ப்பார்த்த பொருள் கைவந்து சேரலாம் பூமியால் வாபமுண்டு வெளியூரிலிருந்து செய்திகிடைப்ப தற்கு மிடமுண்டு.

திருமலை

க.வேலுப்பிள்ளை

மகாவித்தியாலயமாகும்; ஆகவேண்டும் ஒரு பெருவிருப்புடையர். இந்த நல்ல விருப்பம் நிறைவேய்த இறையருள் பாவிப்பதாக.

## பொன்விழாச் சபையினர்

சரவணை நாகேசுவரி வித்தியாசாலை.

## இன்று கிராமசபை நூலக திறப்புவிழா

(நல்லூர்)

நல்லூர் கிராமசபையில் புதிதாக அமைக்கப்பட்ட பொதுநூலகத்தை இன்று மாலை, நல்லூர்த்தொகுதி பாராளுமன்ற உறுப்பினர் திரு. எம். சிவசிதம்பரமும், உள்ளூராட்சி உதவி ஆணையாளர் திரு. அன்ரன் அல்பிரட்டும் திறந்துவைப்பார்கள்.

## ஊழியர் மன்றத் தேர்தல்

(வேலணை)

இ. போ. ச. யாழ். கோண்டாவில் சாலையின் ஊழியர் மன்றத் தேர்தல் நாளை நடைபெறுகிறது.

## அன்னபூரணம்

## கொலைவழக்கு

[யசுழப்பாணம்]

கரம்பகம் அன்னபூரணம் கொலைவழக்கு நேற்று யாழ். மேல் நீதிமன்றத்தில் நீதிபதி ஜனாப எம். ஜாமில் முன்னிலையில் நான்காவது தினமாக நடைபெற்றது. சட்டப் பிரச்சனை பற்றிய வாதம் நேற்றுநடைபெற்றது. நாளைக் காலை விசாரணை தொடர்ந்து நடைபெறும்.

## இந்திரா...

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

● ஏ. பி. சர்மா- கப்பல் துறை, போக்குவரத்து.

● கமலபதி திருப்பாத்திரயில்வே.

● ஜே. பி. பட்டநாயக்- சுற்றுலா விமானப் போக்குவரத்து.

● ஸ்டேட் அமைச்சர்கள் சிலரது விபரம் வருமாறு:

● ஆர். வி. சுவாமிநாதன் விவசாயம்.

● ஜெகந்நாத பஹாடியா- நீதி.

● என். ஆர். வாங்கர்- சுகாதாரம்.

## ஆங்கிலத்தில்

## பதவிப்பிரமாணம்

[புதுடிஸ்]

இந்தியாவின் புதிய பிரதமராகப் பதவியேற்றுள்ள திருமதி இந்திராகாந்தி, நேற்று ஆங்கிலத்தில் பதவிப்பிரமாணம் செய்து கொண்டார்.

சில அமைச்சர்கள் கடவுளின் பெயராலும், சிலர் மனச்சாட்சியின் பெயராலும் பதவிப்பிரமாணம் எடுத்துக் கொண்டனர்.

## வானொலி பத்திரம்

## ஒருவார அவகாசம்

(கொழும்பு)

வானொலி, டெலிவிஷன் உத்தரவுப் பத்திரம் பெறுவதற்கான காலஎல்லை நேற்று மேலும் ஒருவாரகாலத்துக்கு நீடிக்கப்பட்டுள்ளது.

இம் மாதம் 21ம் திகதிவரை கால அவகாசம் வழங்கப்பட்டுள்ளது.

ஆதரவாளர்கள் அனைவருக்கும்

எமது

தித்திக்கும் தைப்பொங்கல் வாழ்த்துக்கள்!

வெளிநாட்டு சூத்திர முறைகளினால் .....

..... தயாரிக்கப்பட்டனவை

மெயின் சோய்வகைகள்



ரிவண்டைக்கு ரிவண்டை தகுபவை



தயாரியாளர்:

வெளிச்சலா சவர்க்கார தொழிலகம்  
9கண்டி வீதி, நாவற்குழி.

உங்கள் அனைவருக்கும் எமது தித்திக்கும் பொங்கல் வாழ்த்துக்கள்!

உங்கள் பிரச்சனை என்ன?

பாடல்கள் பதிவு செய்ய (றெக்கோடிங்) வேண்டுமா?

வானொலி திருத்த அல்லது வாங்க வேண்டுமா?

கசற், ரொஷிபாசாப் மற்றும்

சகலவிதமான சாமான்களும் விற்பனைக்குண்டு. வியாபாரிகளுக்கு விசேட கழிவு உண்டு.

ஈரோ எலக்ட்ரானிக்ஸ்

ERO ELECTRONICS

23, நவீனசந்தை,

யாழ்ப்பாணம்.

வேலைத்தலம்: இல: 1, நவீன சந்தை, மேல்மாடி

அன்பர்கள், நண்பர்கள் ஆதரவாளர்கள் அனைவருக்கும் இனிய பொங்கல் வாழ்த்துக்கள்!

யாழ் நகர் மக்களுக்கு தேவையான பொருட்களை ஒரேஇடத்தில் பெற்றுக்கொள்வதற்கு கலங்கரைவிளக்கமாகத் திகளும் ஒரேநிறுவனம்

எஸ். சின்னா ததுரை அன்பிறதர்

39, கே. கே. எஸ். வீதி,

யாழ்ப்பாணம்.

போன்: 284

இப்பத்திரிகை ஈழநாடு விமிட்டெட் ஸ்தாபனத்தாரால் யாழ்ப்பாணம் சிவன்கோவில் நேற்கு வீதி 63-ம் இலக்க அச்சகத்தில் ஜனவரி மாதம் 15-ந் திகதி அச்சிட்டு வெளியிடப்பட்டது.

Registered as a Newspaper at the General Post Office, Sri Lanka under No GE/8948/78 | The Eelanaadu P. B. No.49, Telegram Eelanaadu. Phone 389

Noolaham Foundation  
noolaham.org | aavanaham.org